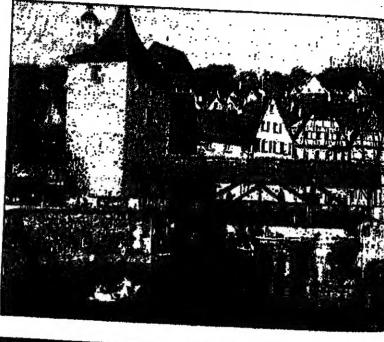
Routes to tour in Germany The German Holiday Route - from the Alps to the Baltic

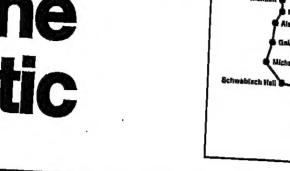
German roads will get you there, and if you plan to see as much as you can, why not travel the length of the country? From the Alpine foothills in the south via the typical Mittelgebirge range to the plains of the north, you will pass through the most varied landscapes. And so you needn't take pot luck in deciding on a route, we recommend the German Holiday Route from the Alps to he Baltic.

Start in the south with Berchtesgaden and its bob run. Maybe you have already heard tell of Landshut, a mediaeval Bavarian town with the world's largest brick-andmortar tower. Or of Erbach in the Odenwald, with its castle and the Ivory Museum. Or of Alsfeld with its half-timbered houses, the Harz mountain towns or the 1,000-year-old-Hanseatic port of Lübeck.

Visit Germany and let the Holiday Route be your guide - from the Alps to the Baltic











A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

US hand may be forced by Lebanon casualties

esecond year - No. 1101 - By air

Lebanon and several woundcasualty rate begins to increaand of the American governdilemma the administration

ace is: bring the boys back build up the force. Pressure for at is growing in America.

second would turn the multinaace-kesping force into a decisiry factor. This is what the Le-President, Amin Gemayel

question the Americans have ning since the peace-keepbecame directly entangled in

decisions are equally explosive. er choice is made, the Ameridd be held to blame for what-

does not mean that the, more

IN THIS ISSUE

	DAFFAIRS opean security talks to the next stage	Page	2
	TRY Morce distillusioned at bled shipyard	Page	5
	IOTOR INDUSTRY ear for sprinters wreveals	Page	9

idi who is, who's not

mericans in Lebanon and the

optical build-up of this presence tern part of the Mediterranean und sovereignty.

on in conjunction with the British, h and Italian forces the Ameriill never be able to separate the

small peace-keeping force is in of being dragged deeper into a which Beirut's government forthe Christian militia, left-wing lem groups, Druze, Syrians, Palestiand even Iranians are engaged in

Israeli retreat from its unsafe as brought about the turn for the Although this move by Jerusahowed that the Israelis did not in long run feel able to play the part of

protecting power in Lebanon (on account of its own losses), it also underlined just what a stabilising element the 30,000 Israeli soldiers south of Beirut and in the Shouf in fact were.

The fact that during the past few days over 100,000 people have fled behind the Israeli lines shows where the best chances of survival are at the moment in Lebanon: in the Israeli-occupied

The vacuum left behind to the north of the Awali River has become all the more dangerous. It looks as though this will turn into the scene of a Soviet-American substitute war for power and influence in Lebanon and the Arab

Not only are Soviet and American arms involved, the superpowers themselves are at the ready: the Americans and their navy off the Lebanese coast; the Russians in their Syrian artillery

One false move, any kind of military over-reaction by one side or the other. could spark off a real war between the

Both Washington and Moscow are hardly likely to be interested in this. Although the Soviet Union has traditionully stirred up troubles in the Middle East and tried to benefit from the situation, the outbreak of a supraregional conflict is too risky an enterprise.



Zambian President Kaunda in Bonn with President Caretens this month, (Photo: dps

It looks as if the war in Lebanon has now become to hot to handle on a military to bring it to an end. ,

Each day makes it more and more clear that no one side, can gain a military victory in Lebanon. And - at least at present - the multinational force in Lebanon is a guarantee that this is the way things will stay.

Diplomatic moves have been intensified and increased. The primary objective must be to achieve a truce, regardless Continued on page 3

On the day of the tragedy, Foreign

Minister Charalambopoulos expressed

his "deep sorrow at the loss of the

South Korean airliner", yet there was

Even after Moscow had admitted to

shooting down the plane, the Greeks

It was therefore hardly surprising

that Greece was one of the countries

which voted against anti-Soviet sonc-

tions by Nato last week. Together with

no condemnation of the act itself.

still kept to their restraint.

Namibia on the agenda for Kaunda talks

Nordwest ② Zeitung

Zenneth Kaunda, President of Zambia for 20 years, has paid an offi-cial visit to Bonn. Zambia is one of Africa's front line states which condemns South Africa's policies.

President Kaunda himself is one of the few politicians in Black Africa who advocates a peaceful solution to the problems facing this part of the world.

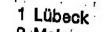
As the Federal Republic of Germany is one of the five countries belonging to the so-called "contact group" seeking a solution to the Namibia question, this topic was prominent in discussions with German Foreign Minister Genscher,

. Up to now, Kaunda has cleverly steered his country clear of the major international fronts and maintained true non-alignment.

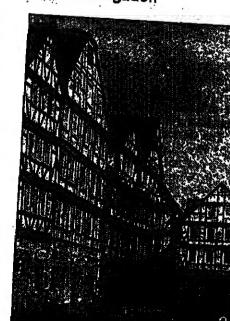
This has not always benefited a cou try which as a result of this policy has missed out on capital flows from both eastern and western industrialised nations. It is one of the world's most heavily debted nations.

The visit to the Federal Republic has not only focussed on the political dialogue on South Africa, but also on economic aid from Bonn, not just from the government but also from private sources.Germany will not be able to ignore President Kaunda's request. He himself will have realised, however, that it come at a very difficult time.

> Wolfgang Fechner (Nordwest Zeitung, 13 September 1983)



- 2 Melsungen 3 Schwäbisch Hall
- 4 Berchtesgaden



FÜR TOURISMUS EV.

Korean jet: why Greece played down the condemnation

ost other member countries of the EEC expected political surprises during the six-month Greek presidency of the BEC's Council of Ministers. The Greeks have proved them right.

Greece has showed no sign of intending to refrain from its foreign-policy es-

The first surprise move came on the missiles question: in letters sent to his fellow foreign ministers, Greek Foreign Minister Yannis Charalambopoulos rearmament by six months should the

Geneva talks fail to reach an agreement. This suggestion has in the meantime been rejected by all those countries in which the missiles would be deployed.

Whereas the Greek socialist government could count on the support of many of its sister parties in Western Europe on this issue, its stance on the shooting down of the South Korean airliner left it out on a limb.

The incident was condemned throughout the western world as a barbaric and brutal act. The Greek government, however, showed great restraint in its initial official statements.

Greece decided against a resolution accepted by the majority to suspend flights to and from the Soviet Union for a period of two weeks. Finally, Greece found itself at the

centre of a major row during the conference of EEC foreign ministers in Athens last week. Despite concerted efforts to change the Greek position, Charalambopoulos

demnation of the Soviet Union. This is not the first time that Papandreou's government has stepped out of the Nato and EEC line. The Greeks tow

refused to agree on a joint EEC con-

Continued on page 2



European security talks go to the next stage



The next stage of the CSCE process A is to begin in Helsinki next month just six weeks after the end of the review conference in Madrid.

A preparatory meeting will decide there on the agenda, schedule and procedure for the security conference in Stockholm next January.

Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher has welcomed the decision to hold this conference as "one of the most important results in Madrid."

However, the fact that the Soviet Union did everything to try and get the conference held this year does suggest some kind of Soviet trick.

Is Moscow's intention to full the West into a false feeling of security and disperse worries about excessive Soviet

This kind of thinking definitely stood sponsor to the moves made by Moscow and its Eastern European allies during the second half of the seventies to stage an "Overall European Conference on Military Detente and Disarmament". This desire was reaffirmed by the Warsaw Pact nations in May 1980.

All credit goes to the French President at the time, Giscard d'Estaing, for taking the sting out of this idea via a clever move and turning the whole idea into an instrument of western strategy.

The French proposal sent to all 35 CSCE signatory states in May 1978 suggested deciding on significant and verifiable confidence-building measures relating to the whole European continent, including the European part of the Soviet Union, within the context of a disarmament conference in the CSCE

Bonn, the BEC partners and the Nato allies soon realised that this plan provided the opportunity to rectify a serious shortcoming of the 1975 Helsinki

At the time, it was agreed that confidence-building measures such as the announcement of manoeuvres by

ral Republic are treated.

meet Hartling at this time,

cussion with Hartling.

new report

Interior Ministry spokesman Hardti

Nazi period as a suitable basis for dis-

Zimmermann says the Commissioner

should visit the camps and compile a

Hardtl was critical of Hartling. Even

after much correspondence Hartling

had refused to dissociate himself from

the Soviet Union only referred to an area 250 kilometres wide along the Soviet Union's western border.

There is similar arrangement as part of the Vienna talks on mutual force reduction in Europe.

It is obvious that such a ruling opens up substantial evasion possibilities to the Soviet Union, modifying the significance of disarmament measures subs-

This explains why Moscow reacted recalcitrantly to suggestions of extending European arms control dialogue to cover the area stretching to the Urals.

Finally, however, the Soviet Union gave way to international public opinion on this point. In February 1981 Leonid Brezhnev signalled basic approval for such a move, "providing the West extends the field of of confidencebuilding measures accordingly."

This, however, was the fly in the ointment. It became clear what intentions the Soviet Union had when they started asking for the whole Atlantic Ocean and if possible parts of Canada and the United States to be included. Later on, they said they would settle for "just" half of the Atlantic.

All this was out of the question for the West. Even leaving the problem open until the planned disarmament conference in Stockholm next year, which would have meant endless discussions by the Russians, could not be accepted.

Agreement was finally reached on the wording "the whole of Europe and the adjacent sea territory" (this was defined more precisely in a footnote: "Oceanic areas bordering on Europe").

Here, military activities were to be considered "inasfar as they affect both European security" and also pertain to those activities in Europe for which notification must be given.

Such an agreement is acceptable to the West. For the first time, it has the advantage of greater military transparency via verifiable "confidence-building and security measures" in the whole European part of the Soviet Union.

Of course, following the recent shooting down of the South Korean airliner over Sakhalin, where it became all too

clear how afraid the Soviet Union is of espionage, it is reasonable to express doubts as to whether such plans will materialise.

Nonetheless, there has been a paving of the way in a field which the "peace movement" permanently underestimates and in which the Soviet Union has a clear supremacy: conventional arma-

At the start of this year, Foreign Minister Genscher aired Ideas on conducting special talks on reducing conventional arms in the whole of Europe - in addition to the regionally limited MBFR negotiations which have been so unsuccessful.

However, this proved too difficult at present. Now, at least, there will be efforts to reduce the risk of a surprise conventional attack.

There is a desirable side effect for the West German government when bearing in mind the expected hot autumn of political discontent: it can point towards the new disarmament dialogue

This dialogue can still continue even if agreement cannot be reached in Geneva on western rearmament.

Bernt Conrad (Die Welt, 19 September 1983)

terrorism.

on inner-German topics.

Korean jet

Continued from page 1

a different line to the majority in both organisations on questions of Middle East policies, East-West relations and disarmament.

Two objectives underlie the independent, indeed unpredictable, "multidimensional" foreign-policy course pursued by Papandreou.

On the one hand, the Greek head of government hopes to pacify left-wing opposition at home by means of speciacular "anti-western" action, admittedly with success.

On the other, Papandreou is hoping to gain greater Eastern bloc support for his country's "national questions" by means of a pro-Soviet stance on the most important international issues.

However, up to now Papandreou's plans have not worked out. Although Greece has managed to vex its western partners, it has not received the support from Moscow it is hoping for in its conflict with Turkey on Cyprus.

> Ronald Meinardus (Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 18 September 1983)

Refugee report strongly rejected

tions for greater protection for those seeking asylum on the controversial re-

explained in Bonn that Zimmermann does not regard the report with its comparisons of camp conditions during the

As explained later, however, such assertions were not made by the author of

popularity as a country in which many sought to take refuge. This was among other things the result of the unquestioned rule of law in this country, he

examine extradition and asylum proce-

been set up with the approval of the Ministry of the Interior and the Foreign Office in Bonn.

Dieter von König (Kölner Stadt-Anzeiger, 1\$ September 1983)

Bonn's decimal Affairs

United National Democrat ambivalence on missiles issue has roots in 1979 congress en years ago, on hy

many became a member dadal Democrat attitudes towards curity policy have their roots in

Joining the UN had men happened in 1979.

bolic value than practical SPD, headed by Chancellor Helportance. The political are chmidt, was in power. But at the Accordingly, the appnishing to follow Schmidt, and agree to the down-to-service and the down-to-service the down-to-service to follow Schmidt, and agree to the down-to-service to follow Schmidt, and agree to the down-to-earthness of his ployment of medium-range missi-

Two or three times duning tecongress would have rejected the Bonn pointed they way or a time!

In May 1978, for example the simultaneous offer to lor Helmut Schmid late on the issue with the Rusconfidence-building measure (Strategic Arms Limitations special UN-conference of the second was the hope that would be ratified in 1980.

special UN-conference of would be ratified in 1980.

ment. This added a new districts among the SPD leaders reather international dialogue of how shaky the party's agreement to international dialogue of how shaky the party's agreement on Namibia, Bonn was ablie the Berlin congress was still plan for this former German Bahr told this newspaper that the In 1976 the Federal Read, would return to the issue and the cated a convention against a gainst it unless, within six terrorism.

It became a member of Rank-and-file Nations at the same time at many. Bonn's intention rights, start was to keep inner on blems out of the UN. Est. rebellion also showed restraint in its over policies

Bonn's attention focustiantly day the Social Democrats are tructive discussion with his sering classes to the price move. countries on the right of self a retting closer to the peace move-tion, on human rights and a ment.

mands by Third World countries, mands by Third World countries, improved position in the last the party leadership will not economic framework.

For the 40 or so membered November. But that won't be tions everyday life has meaning the official line is that the party is on political and legal problem in the before deciding what to do next. hit the headlines.

The sound position of the rank and file. Republic of Germany within would be unfair and indeed unrea-work of the United Nation of the blame all this on weak leaderlined on 21 October 1983 way Opposition leader Hans-Jochen

was voted onto the UN Stock Another high point for well an outside the Bundestag as ny's international reputation to the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the stage of the election of the former UN-10 to the election of the election of the former UN-10 to the election of the el

Rudiger von Wechmar as has to can fall back on the resolution the 35th General Assembly as the last national party conber 16th 1980.

Gerhard the is naturally aware of the fact (Nordwest Zehung HSep public opinion is steadily driving any towards rejection.

The German Oribitationed by a sweeping rejection of Friedrich Reinecke Verlag GmbH. 23 Scient Withent. Hamburg 78, Tet 22 85 T Telex. 02-1073 MdGrseme

it, regardless of the outof the talks, would split the party, s for this reason that the SPD leaip now contents itself with pointformer party congress decisions issuing recommendations for

party resolutions can be nullified placed by new voting. In this re-- And rightly so - party congresave sovereign rights. But how "so-"the SPD will be in the autumn

to be seen. Karl-Hugo Pruys



months, Salt was ratified and the talks had begun.

Salt was not ratified. The talks did not start within six months. So it is surprising that the SPD did stick by its decision for so long.

This was mainly because it did not want to run the risk of collapsing the Schmidt government.

Schmidt was still in government when the SPD congress in Munich in 1982 described the party's aim as achieving conditions that would make the deployment of the new generation of missiles redundant. Schmidt then backed that formula.

The formula was included in the 1983 campaign platform because the party did not want to be accused of changing course straight after going into Opposi-

The SPD has lost a national election since then and is now restructuring itself. The 1979 conflict is still there, though with one difference. The bold 1979 hope that negotiations would make the deployment of the missiles this autumn unnecessary has waned.

The decision by the Baden-Wurttemberg SPD to oppose the new missiles is partly due to the state of the Geneva talks but the actual reasons go deeper.

What liapponed there was that emotions that had been pent up for years suddenly came to the fore. As a result, what happened in Offenburg will

spread to other branches of the SPD by

But it is both right and wrong to say that the party is departing from its original security policy line. The truth is that it is putting political

demands in the place of compromise formulas. Foremost of these demands is that Germany reject the deployment of Pershing II missiles.

In other words, the party now no longer concentrates its energy on tactical negotiations but on the fundamental

Those who believe that the deployment is necessary will condemn this attitude; and those who accuse the SPD of relieving Moscow of some of the pressure at the bargaining table have logic on their side, although they overestimate the role of the Opposition and its influence on the superpowers.

Those who conclude from this that there is deep dissension between government and opposition on Europe's military security and the consequences of the deployment are right.

It is a dissension that despite the compromises over the years, is due among SPD ranks to their mistrust of he motives of the American Administration and the realisation that neither the old nor the new government in Bonn could act absolutely independently on the issue.

Even Schmidt had a hard time coping with this mistrust when he was in government. He had to promise his party that he would be the first to sound the alarm if it turned out that America was not quite carnest in its negotiations.

The basic question about the future of European security remains unans-

This question at the Geneva talks boils down to a dispute about whether the deployment of Pershing 2 missiles would result in more or in less security.

If the talks result in a compromise without Pershing 2s, the German opposition won't be able to oppose the rest of the world, especially in view of the fact that its ultimate aim is to keep the superpowers talking.

If the Geneva talks break down, the question as to the guilty party will play

It is probably with this in mind that Schmidt is to be the main speaker at the special party congress.

He would then have to answer his own question as to whether Washington has really "made an all-out effort" to arrive at a compromise in Geneva.

Martin W. Suskind . (Süddeutsche Zeitung, 14 Soptember 1983)

Lebanon

Continued from page 1 of how fragile such truces have been in

The next step towards pacification in Lebanon would be to initiate a national dialogue in which all parties involved in

Just a few weeks ago the willingness to make such a move as there; now, however, the positions have hardened.

During his first year in office President Amin Gemayel has not been very successful. It has become more and more clear that he is not the symbol of integration who could run a workable government of national unity.

If he does not step up his efforts to seek a speedy and serious dialogue with all groups, he will soon lose the support of both the Saudis and the Americans. Heinz Mörsbergen.

(Stuttgarter Zeitung, 14 September 1983)

The signs are that the SPD will reject the deployment in Germany of the new generation of medium range US

State and district party congresses over the next few weeks will help decide what the party's line will be. However, a survey by the newsagency dpa says it is still wide open how the

voting will go at the special national congress in mid-November. It is possible that a compromise formula will be hammered out. Some of the state party organisations seem to be favouring an extension of the Geneva

alks if no agreement is reached, Resolutions against the deploymen have already been adopted by the Baden-Württemberg, Schleswig-Holstein, Bremen and Saarland branches.

There are indication that North

Rhine-Westphalia, the state that has the largest SPD and which will provide more than a quarter of the 400 delegates to the national congress, will also reject deployment. The trend in Hesse South is similar.

Following the decision of the Baden-Warttemberg SPD, the SPD nationa executive has said that the party's final position will depend on what happen

at the Geneva talks.
Pormer Chancellor Helmut Schmidt criticised the Baden-Württemberg decision, saying that this had relieved Mos-cow of some of the pressure at Geneva. A rundown of the positions in the in-

dividual state parties: Schleswig Holstein (15 delegates to the national congress): rejection of deploySPD likely to reject deployment

ment, adopted in 1981, will be re-affirmed at the state congress this month. This had already been announced by the state party leader, Gunther Jansen. He said that his party wanted no rival to its "number one position as a rejector." He said that it was the first to reject the deployment.

Hamburg (11); the state executive committee has drafted a motion for state this month's state congress demanding a 150-kilometre nuclear-free zone in Europe, as proposed by Sweden's Prime Minister Olof Palme. The left wing is the deployment. But it is still open how the majority will vote.

Bremen (6): Deployment was clearly rejected in May.

Berlin (13): Observers think that the majorities at the state conference will be less clear-cut than in Baden-Württernberg. In all likelihood Berlin will favour follow-up negotiations in case of a breakdown in Geneva."

Lower Saxony (49): The four Lower Saxony district branches have not yet arrived at a uniform decision. No motion on the deployment issue has as yet been drafted for the congress in October. The

strongest chapter, Hanover (24 delegates), is likely to reject the deployment. North Rhine-Westphalia (120): The nation's strongest chapter, Western Wesphalia (59 delegates), will vote on the deployment issue on 8 October. The excecutive committee has already clearly rejected deployment. The Rhine-Centre chapter (21) rejected the deployment without its and buts in May. The other two chapters will decide next month's.

The outcome is still open. Hesse (58): Hesse-South (38) is likely to reject at its 8 October meeting. A motion to that effect by the branch executive committee says that "the US is openly striving for military supremacy and the risk-free capability of dealing the first strike." Hesse-North (20) plans no congress. This chapter has endorsed the

Baden-Württemberg (29); The deployment was clearly rejected at the Offen-

Bayaria (54): A decision will be made at the congress on October 8. There is a likelihood that the party will vote for continued negotiations and a postponement of the deployment should the Geneva talks fail.

Rhineland-Palatinate (30): Different motions will be put before the three disrict party congresses in September. The decision by the state party congress on October is still wide open.

The Saar (15): The deployment was clearly rejected in the autumn of 1981. This is likely to be reaffirmed at the state congress next month.

(Kicler Nachrichten, 14 September 1983)

Bonn has rejected a report compiled by the United Nations Commissioner for Refugees which criticised how political asylum applicants in the Fedeon Germany Now the Commissioner, Poul Hartiing, a former Danish prime minister, has turned down an invitation to visit

the report, which has been written by a Bonn Interior Minister Friedrich Zimmermann says he does not want to

In fact, Hartling based his sugges-

Zimmermann's spokesman also referred to Germany's liberal approach in this field. It was the only country which constitutionally guaranteed rights of

Talk of compulsory internment or even concentration camps for asylum applicants in West Germany was a blatant defamation of the German system.

the report herself but by the asylum ap-

The FDP interior spokesman, Burkhard Hirsch said that it was completely unfounded to lay down conditions for talks with the UN High Commissioner

Germany should pride itself on its

Against the background of the suiclde by a Turkish applicant for asylum in Germany, the Federal Minister of Justice, Hans Arnold Engelhard (FDP), it to

An interministerial work group has

In all correspondence please quote your mumber which appears on the waterisks above your address.

published in cooperation with the of leading newspapers of the Federal Rep my They are complete translations of the no way statisfied not editorally redisited

Ediprin Chief Otto Henz, Edipri Azalah English languispe sub-edilor, Sman Arab Butan Manager Gaorgina Picons

Printed by Oruck- und Verlagshaus file Bremen-Blumeningt Distributed in the U MAILINGS, Inc. 840 Wast 24th Street B 10011.

Advertislog rates Fdt No. 15 -Annyal subscription DM 48.

(Bremer Nachrichten, 14 September 1983)

Peace movement divided over choice of anti-deployment strategy

The peace movement is split. One pacification agreed upon between the camp wants action to lead to immediate results while the other wants to win over public opinion with the aim of getting even more people in human chains, strikes and blockades.

What this boils down to is the attempt to provoke the state into hasty action on the one hand and, on the other to create a credibility crisis through indirect pressure from a mass movement.

The Greens had invited a group of American pacifists to come to Mutiangen; and before long the Americans urged "stronger action.

Mandy Carter, for 16 years a committed negro member of the War Resisters' League, said tersely: "This is no blockade. It's a wake."

The former Pentagon expert Daniel Elisberg criticised the essentially symbolic slege, saying: "This isn't the fall of 1982 but the fall of 1983."

He emphasised the pressure of time, adding moral pressure as well by pointing to the peace fasters in Bonn: "Are they suicides? Aren't we all suicides unless we do more?

The apocalyptic words had their effect - and not only on young people. Said Andreas Buro, who has been a

part of the Movement from the very beginning: "The Bonn fasters keep giving me pangs of conscience."

But what to do to cap their actions? The American participants in the demonstration wanted to out the barbed wire fence surrounding the arms depot and demonstratively invade the installation, and there can be no doubt that they were prepared to risk more than just arrest.

One of the protestors in Mutlangen was Father Philip Berrigan, a member of the Plowshare Eight group, the eight courageous peace fighters who three years ago destroyed several nuclear warheads at the American King of Prussia Technology Centre.

The only thing that prevented Elisberg and Father Berrigan from escalating the demonstration was TV Pastor Jorg Zink's threat that he would distance himself.

But the moderation won't be for long. If they don't climb the fence in Mutlangen, they will climb it elsewhere. Perhaps at the nearby Pershing base Waldhelde near Hellbronn or in Neu-Ulm.

The impression of peacefulness at Mutlangen was deceptive. Frustration the ensuing debate. As it turned out in spread rapidly under the blazing sun by

day and rain by night, They didn't expect that they would !!terally be left sitting after four weeks of

rehearsing non-violent resistance. It was this frustration that made the participants receptive to the militants among them.

It was Herwig Jantschik, a 23-yearntious objector, who put into words what many had on their minds: "For me, civil disobedience means taking even more suffering upon

Even such level-headed people as the Berlin Professor Peter Grottian concluded on the second day that "blockade as a form of action is obsolete."

Many asked themselves what form the next phase of escalation should

sist" - a course of action many citizens find difficult to condone and many Those who spent day and night in the "Peace Camp" experienced how the movement followers say, are no longer

police and the organisers turned into the opposite that called for a more effective blockade.

Let there be no mistake: nobody wanted any violence; but there were some who hoped to get arrested. It took some doing to prevent one woman from setting herself alight.

To provide a safety valve for the pent-up emotions, Klaus Vack suggested a demonstration in Schwäbisch Omfind and the encirclement of the Bismarck Barracks where - by no coincidence - his friends Andreas Buro and the spokesman of the "Peace Manifesto Group", Professor Wolf-Dieter Narr, so ably directed the traffic that not a single car or pedestrian was inconvenienced.

But the militant Greens and the Americans, the young and impatient among the participants, wanted stronger ac-

Said Elisberg: "A longer action is a stronger action. One of the "Alpguerilla" group se-

conded him, saying: "The GIs have removed the rockets, now we must prevent them from bringing them back again.'

A permanent blockade? For Erhard Eppler (SPD), such a prospect was so disquieting as to prompt the usually

Deace sit-ins have been held in Mut-

langen and Bitburg. They are likely

The peace movement is in conflicting

over how to shape its strategy to pre-

vent the deployment of new medium

Most politicians, especially those

who do not agree with the peace move-

ment's aims, will probably treat Mut-

langen and Bitburg as peaceful demons-

trations without giving them another

thought. But they will join the debate

the moment such judicial questions as

There is nothing new about this. It

happened during the disputes over the

nuclear power stations in Wyhl and

There, the demonstrators went

How dangerous is nuclear power if

people go to such lengths to oppose it?

This was one of the questions raised in

the end, Brokdorf dampened the nu-

The peace movement was out to

achieve something similar regarding the

deployment of nuclear missiles. The

idea was to provoke the public and the

politicians into thinking and acting and,

ce movement lays claim to

deally, into stopping the deployment.

being the sole fighter for survival. It

does not want to be likened to the older

Rev. Heinrich Albertz put it this way:

"This time, we won't keep quiet - not

This means embarking on the diffi-

cult road resulting from the "duty to re-

Conventional demonstrations, peace

politicians easy to condemn.

generation that permitted a Hitler to

"legal" or "violent" are raised.

beyond the limits of legality.

clear power suphoria.

to start a process of clarification.

range missiles.

Brokdorf.

come to power.

this time."

conciliatory man to shout at Elisberg angrily: "Mr Elisberg, don't you give advice to the German Peace Move-

It was not only the German Christian raised in the spirit of "love thy enemy" who confronted the Vietnam was veteran in the hour-long dispute. This was also a confrontation between convincing mediators and spontaneous acti-

Elisberg saw the visible success of the Mutlangen action in jeopardy and felt that putting his own life on the line could prevent the deployment.

It is therefore not surprising that he made himself the spokesman of the Bonn fasters and wrote a letter to the Russian leader Yuri Andropov, saying that if Andropov agreed to unilaterally stop nuclear tests for two months and to scrap one SS-20 missile a month, thus starting a disarmament spiral, the Bonn fasters would break off their action.

For Eppler, on the other hand, it was the invisible success that was in jeopardy. His idea is not to put off the "threequarters of the people who sliently oppose the deployment."

Notwithstanding his great respect for the fasters, he said, "I see my function

Sit-in heralds

imminent

hot autumn

enough to exert sufficient pressure on

The result is no end of slogans and

There is, for instance, the fact that the

two-track Nato decision is rooted in

clear majority votes in all established

parties in this country. There is therefo-

re no need in constitutional terms for

the Bundestag to deal with this weighty

Another frequently raised question in

peace movement circles is whether

there can be forms of protest that are

A case in point is the trade union ap-

peal to all working people to down tools on 5 October in a demonstration

Only the employers and some conser-

vative politicians have pointed out that

this would be an illegal "political stri-

ke," The employers have the law on

their side; but a similar five-minute de-

monstration was held to commemorate

What matters is the issue of violence,

The peace movement has stressed the

non-violent nature of its demonstrations

time and again. They stuck to this prin-

ciple in Mutlangen and Bitburg despite

the fact that many conservative politi-

clans depict their blockade of the Ame-

rican military installation as "violence"

Now there are some voices, especially

in the Greens camp, that make it doubt-

ful whether this peacefulness will pre-

Referring to the disappointing outco-

vail in the forthcoming "hot autumn."

ed industrialist Hanns-

those in power.

decision again.

for peace.

Martin Schleyer.

(coercion),

intricate legal points.

not legal but legitimate.

Said Eppler to Elisberg. NDUSTRY

What it all boils down bi continue or to consolid been achieved? Commented Klaus Vack

tary of the Socialist Burn old socialist terminology: tually faced with the questing fur the spearhead may for the grassroots."

The way out of the & through coincidence. Eval ciding on whether to cooling dial partnership does not pay." langen blockade, there was this is the bitter lesson the protract-Bitburg (where there was best of the AG Weser shipyard that The sit-in there was clearly became doomed have taught the co-although the Pittership (Social Democratic) works counce although the Bitburg de (Social Democratic) works coundid exactly the same as the parts in Mutlangen.

tian and Kelly and Robal ion seven different occasions, hop-East German who was sheet this would secure the yard's fu-citizenship) rushed to the Education the work force was said. tration.

just a postponement.

The manufactural process of the mulangen sit is a suggested that the protess have crossed that the protess have crossed that the protess have crossed that the protess have companies have alreament that the protess have companies have alreament the munum state of the survive individually, it is considerably and further suggested that the protess have considerably and further suggested that the protess have considerably and further since the Mutlangen action has been down considerably and further since the Mutlangen action has been down considerably and further been such actions and has been to survive individually, it is considerably and further such actions and has been for them to merge. It into tactics would be into the reasons for the malaise are obwhich small groups would be in the past ten years there has this choice of words was a little demand for seagoing vessels, make it difficult for him to a what demand there is has to be

make it difficult for him to the what demand there is has to be he intends to reconcile such to be world's shipbuilding capacity action with the principle of the tile world's shipbuilding capacity ce.

Such verbal radicalism is to is demand for only 14 million both the peace movement rationally it is to best, public at large insecure. It public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure is public at large insecure. It public at large insecure is public at large insecure is publicated to the large insecure. It publicates the public at large insecure is publicated to the large insecure. It publicates the publicate in the large insecure is publicated to the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure in the large insecure in the large insecure is publicated to the large insecure in the large in the large in the large in the larg

well attract the very milital priments subsidise their shipbuildfrom which the peace more industries. As a result, competitors
been trying to distance itself.

The anti-nukes can hardly be up to 50 per cent.
ed in provoking state authority which it major factor is the low wage
and poorly thought out scient in such shipbuilding nations as

What they should provide the shippure capacity of four million
imaginative tections. But that requires the shippure capacity of four million
imaginative tections. naginative tactics.

Non-violent mass protest at allilon GRT, regardless. imaginative tactics.

langen and Bliburg could be while the Koreans keep expanding those in power to respond we sales a hipbuilding nations have pie's fears over the growing the interpretation with most being cent of Europe's capacities.

soothing words. been shut down since the mid-If the peace movement contains and 40 per cent of the work force convincingly show the suit been laid off. But even for the exists among the people, the people, the people is bound to put the deployment to keep everybody busy. Many of the people is bound to put the deployment to keep everybody busy. Many of the people is bound to put the deployment to keep everybody busy.

back on its agenda.

The willingness or unwilling least were delivered below cost in politicians to enter into a standard preserve jobs.

with the public will ultimate the preserve in the public will ultimate the public w hot "hot" the autumn will be.

Herbell and the financial position of the

at some point. Shipowners and

that is as old as it is insulated through orkforce disillusioned at and that arises in every corkforce disillusioned at troubled shipyard

state governments were forced to jump

The past few years have seen a consi-

derable improvement in the quality

must jump into the beach if Germany is

What is needed is an about-turn in

policies — but in exactly the opposite

direction from the policy pursued by

Nobody can seriously believe that a

big yard resulting from the merger will

be viable without government support.

to continue having a shipbuilding in-

dustry to reckon with.

the present government.

into the breach time and again.



standards and the know-how of cheap non-European yards. This poses a threat to a field in which German yards had a virtual monopoly: the construction of sophisticated special purpose The cries for help that now come

a 138-year old yard has had to put from the medium sized yards that had Those urging stronger at the a number of "slimming cures" berg. Futher Berrigan, the past, in the course of which the Montgomery, the Green Marks council reluctantly agreed to laybeen doing well in this specialised field are a warning signal that should be There can be no doubt that the public sector in general and Bonn in particular

to assist the "nameless" in its radually, the work force was reductration.

One of the posters they are did no good. Granted, there is a "Two Democracies": In the discussion going on in Bremen they were permitted to stall behind the scenes and in public. Bitburg police dogs were fewer, the forthcoming elections in A split in the Movement of because everybody four thing. But regardless whether the confirmed in his own way to can be saved or not, there will be just a postponement.

Afichael Street lay-offs unless Bonn changes
Afichael Street lay-offs unless Bonn changes
(Dis Zet, 154- life current prescription for a cure is In April, the prime ministers of the coastal states drafted a list of demands that included additional assistance measures, among them subsidies for orders ajor merger operation that would infrom abroad.

But even if these subsidies were to materialise: it would still be necessary to lay off 9,000 people. In any event, Bonn has refused to go along.

On 12 September, the workers of the ailing Howaldtswerke-Deutsche Werft AG (HDW) shipyard in Hamburg occupied their yard.

Following a staff meeting after a demonstration through Hemburg's city centre, the 2,000 workers who took part in the demonstration voted in favour of occupying the yard to prevent the layoff of about 2,100 out of a work force of

The occupation (the workers stressed that it was not a strike) was intended to back up these demands:

 The stockholders (the federallyowned Salzgitter concern and the state of Schleswig-Holstein) are to meet with representatives of the Bonn government and the state governments of Hamburg and Schleswig-Holstein and trade union and works council representatives to discuss the future of the yard (A delegation was sent to Bonn to bring about these talks.)

• The management board is to withdraw its list of people to be laid off, involving 1,354. The list was presented to the works council despite the fact that negotiations were in progress at the

One of the three container ships which HDW is to build for the People's Republic of China to be built in Hamburg rather than in Kiel.

The metalworkers union representative at the yard, Dieter Melzer, had earlier told the staff meeting that the workers had only two rights: the right to work and the right of self-defence. He said that the HDW management board had forced them to defend themselves.

Otto Kock, the workers' representation ve, told his fellow staff members: "We

The medium sized yards have now also demanded federal assistance, saying that they would otherwise have to lay off 6,000 people.

The situation is disastrous. State coffers are empty (Bremen alone having pumped DM200m into the bottomless pit) and the jobless rate is alarming (14 per cent in Bremen). Yet Bonn does

Bonn regards is as its foremost aim to bring about a world-wide reduction of shipbuilding subsidies. That would not cost Bonn a penny but it would also achieve nothing because the chances of success are nil.

Unless Bonn wants to permit the nation's coastal regions to run to seed it will have no choice but to join the sub-

But the coalition government opposes this on grounds of principle and because it is determined to rehabilitate its financial position by reducing the deficit as much as possible.

There are plausible reasons for this. but one of the possible approaches would be to keep the yards busy with future-oriented projects unrelated to

They could build heating plants, filters for power stations, sewerage purification installations or machinery for the recycling of raw materials.

But this would require government interference with economic processes which is unthinkable for CDU and

Whatever Bonn does, the public sector will have to foot the bill - be it for an active job-creation policy or be it to pay for additional thousands of jobless

One could lament the death of a tradition-rich branch of industry and German share of world production 1958 17.3% 1965 8.8% 1975 7.3% 1982 3.7%

Shipbuilders' losing fight

then revert to business as usual if the laid-off workers could find other jobs.

But there is little chance of this neither in Bremen, nor in Hamburg nor in Kiel, where 4,000 yard workers are about to be laid off. And there is no end

Speculation some time ago that Daimler-Benz would employ 1,000 laid off Bremen yard workers has meanwhile been denied by the auto makers.

And as to the 440 who are supposed to find work at the Vulkan yard, at least the same number will be laid off.

Even Bonn's recently passed regional promotion programme worth DM80m cannot change anything.

The Bremen Senate will have to match this amount — something that will take a great deal of sacrifice.

Even the firmly envisaged merger of the yards - be it with or without AG Weser - would cost the state at least DM30m, and perhaps even more.

> Johannes Christ (Kölner Stadt-Anzeiger, 10 September 1983)

Shipbuilding men mount a protest

won't permit them to take the yard away from us; we won't let them throw us out; we'll only let the police carry us

Said a Bremen speaker, alluding to the occupation of shipyard by workers: "If you're asked to bring your beds with you, say yes."

"Give a signal and tens of thousands of metalworkers will follow you," the local head of IG Metall, Otto von Steeg,

That day, some 1,500 blue and white collar workers left the staff meeting to march through the city. The demonstration was headed by women who had taken part in a hunger strike the previous week to draw attention to the mass layoffs.

At a subsequent rally, Hamburg Mayor Klaus von Dohnanyi and worker representatives accused Bonn of leaving the shipvards in the lurch.

Said IG Metall spokesman Frank Telchmüller: "The HDW affair is teaching us a lesson that applies to the entire coastal region and the nation as a

According to the mayor, Bonn has not yet come up with a blueprint for the crisis. He again accused the HDW management board of having either ignored the city administration's proposals or forwarded them to Kiel.

He said the City of Hamburg was prepared to help out financially if HDW were to build one of the three ships on order from China in Hamburg.

Meanwhile, the Bonn government still refuses to subsidise Germany's shipyards. This transpired in a discussion between Bonn Finance Minister Gerhard Stoltenberg, Economic Affairs Minister Count Lambsdorff and Lower Saxony's Economic Affairs Minister Birgit Breuel, and Lower Saxony's Economic Affairs Minister Birgit Breucl.

The reasons Bonn gave for the rejection were essentially of a financial nature. But Bonn also fears that the Brussels EC Commission would turn down an assistance programme on legal grounds.

The economic affairs ministers of the four coastal states and Berlin demanded in mid-August that Bonn subsidise export orders at the rate of five per cent or DM600m a year.

According to Hanover government circles, the Bonn ministers concerned were, however, open-minded on supofting the coastal states in 1 research and development.

Preparations for ministerial talks in late October or early November are to

Informed circles say that the economic affairs ministers of the coastal states intend to meet soon to discuss the shipyard problems.

Birgit Breuel urged shipowners not to delay ordering new vessels. But it is still unknown whether the

states intend to launch a rescue programme for the yards.

(Stuttgarter Zeitung, 13 September 1983)

Germany's chemicals industry has gone from slump to boom almost overnight. Shareholders had no sooner received apologies for poor dividends last year than they learned that first-half results this year showed a steep rise in

Hoechst's six-month profit is up 44 per cent, Bayer's up 19 per cent and BASF's 12 per cent.

Chemicals is the third most important economic indicator after construction and cars. So this might mean that the long-awaited upturn is on the way.

Curiously, there have been no cries of joy from Bonn's economic pundits. This is probably because the news arrived during the summer recess.

There is plenty of reason for rejoicing because variations in profit affect more than a single branch of industry.

Last year's profits were bad not only because of the general slump on the markets for plastics, dyes, man-made fibres, fertilisers and general chemicals but also because most of the chemical companies shut down their unprofitable production facilities and the write-offs were reflected in the balance sheets.

This phase is over now, and there is general agreement that last year was the last year of getting rid of dead wood.

Chemicals, Germany's second largest industry, dealt rather silently with a fundamental problem of highly developed industries: obsolescence of products and the emergence of new competitors on world markets.

Like the notoriously crisis-bound industry such as steel, shipbuilding, coalmining and textiles, chemicals was plagued after the 1970s oil crisis by rising costs for labour, energy and raw mate-

Excessive production capacities and undercutting competitors depressed

WELTSONVIAG

ich möchte in Deutschland eine Immobilien-/

Bitte machen Sie mir ein Angebot für "Die Große Kombination"

I am interested in real estate/

investment advertising in Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination".

Je voudrais publier en Allemagne une

Faites moi une proposition pour la «Grande Combinaison».

Estoy interesado en publicar en

Alemania un anundo sobre

inmobiliarias/inversiones de capital

Sirvase remitirme información detallada sobre «la Gran Combinación»

Desejo publicar um anúncio imobiliário/de capital na Alemanha.

Solicito uma oferta para «A Grande Combinação».

inserzione nel settore immobili/Capitali

Gradirei ricevere un'offerta della «Grande Combin

Desidero pubblicare in Gern

annonce immeubles/Capitaux.

Kapitalien-Anzeige veröffentlichen.

Bitte einsenden an:

Prière d'envoyer à: Remita este cupon a:

Name/Firm: Nom/Majson

Nome/Firma:

Anschrift:

Dirección:

Nombre/razón sociai:

Please mail to:



Chemicals industry shows sharp rise in profits

both prices and the general mood in the

But unlike the steelmakers and shipbuilders, the chemical industry did not ask for the state's helping hand but rid itself of unprofitable products and looked for new ones.

The watchword by which the industry lived for a whole decade was: quality instead of quantity.

Competition, especially from cheap and simple to make run-of-the-mill products, grew. Supplied by German engineering firms, East Bloc and Far Eastern countries built one plant after another, producing fertilisers, simple manmade fibres and mass plastics in the

Now, Opec countries like Kuwait are also crowding the market with cheap

Bayer chief executive Herbert Grunewald two years ago said: "The chemicals industry has realised that it cannot compete with important petrochemicals from the Opec countries in the long run. This is why chemicals companies have begun to restructure the range of their

Much of this restructuring boiled down to tearing down. Quite a few once highly productive facilities were shut down, among them the Munich-based camera factory of the Bayer subsidiary Agfa and the Hoechst-owned fibre factory in West Berlin.

So were Hoechst's cellophane factory Axel Springer Verlag AC

WELT am SONNTAG Postfach 30 58 30 D 2000 Hamburg 36

European manufacturers shut down production capacity of about 400,000 tons a year by 1982. Another 500,000 tons worth are still to be shut down.

cally. Enka shut down 35 per cent of its production capacity at the cost of 15,00

One-third of Hoechst's fibre workers had to look for other work.

At one time, man-made fibres accounted for 14 per cent of Hoechst's sales. Now the figure stands at nine per cent. And for Bayer, this ratio dropped from 15 to five per cent.



Kalle in Wiesbaden, Enku's fibre fuctory in Kassel, Bayer's perion manufacture in Dormagen and the plastics factories of the Olefin works in Wesseling, a

But chemicals did not leave it at paring down. Its sights were levelled on the

At Bayer's annual meeting in July, Grünewald said: "We are deliberately switching to specialised fields where wo hope to achieve growth. We know very well that our only security against runof-the-mill products lies in research."

Despite meagre profits in the recession year 1982, Bayer boosted its research budget by ten per cent to DMI.5bn. Another DM200m is to be added this year.

Bayer's competitors also put added money into research. The chemical industry was trying to

come up with new and technically highly developed products. Grunewald said about his company's

withdrawal from run-of-the-mill products in favour of high-tech goods: "It The move has been facilitated by the

wide range of products in the chemical industry. Unlike in the steel and shipbuilding industries, which largely depend on one kind of product, the chemical industry is extremely diversified.

Even if man-made fibres, fertilisers, paints and dyes or plastics stop being profitable, the industry can switch to such money spinners as pharmaceuticals or insecticides and use the money made in those sectors to finance the re-

vamping of the problem products. Whether this new offensive is actually a way out will be shown by the products that generated nothing but losses inthe past years: man-made fibres, plastics and fertilisers.

There has not been any money to be made in Europe with man-made fibres for years because new technologies have dramatically raised the output of fibre spinning plants and because Europe's textile industry — the main buyers of the spinners — has been virtually eliminated by Far Eastern competitors.

The losses were staggering. The Wupperfal-based Enka, the leader in this line of business, closed 1975 (the worst year) with a loss of DM500m. st lost DM400m in its worst year; and Bayer also had nothing but losses with its fibre business, once one of its biggest money spinners.

The various companies cut back radi-

The shut down plants were by no

means old and technical HE EEC the Hulls fibre works de

tyliose, shirts, carpets and The man-made fibre prot

ed The man-made fibe shifted to making thread in use and high-class textiles.

Its top product is to be the ite strength aramid fibre, has being has come of efforts to relie strength aramid fibre, has being has come of efforts to reweight for weight, his part has five times the tensile of the year. Steel and is as suitable for the steel and is as suitable for the himself to CAP, which takes two vests as it is as an alternative of the budget.

The trend is similar with the onsense in Brussels:

The fact that Bayer is that it is the world's largest exporter fibra production makes it challen, milk powder and wheat flour. this sector is no longer a loss leven its sugar exports have risen so Away from everyday good by that it is second only to Cuba. of custom-made stuff is the world's expansion is promoted by a in the plastics sector as well. If of pointlessly meshing mechanics in the case of fibra is that have long slipped out of con-

Germany's most imported the fine this is the consequence of guaturers in this field, Hoechs and Ed prices that encourage Europe's lost DM220m and DM130m that to produce all they can without

As a result, they scrapped a sconomic boom years, the member half of their production factors. But now the general shortage of polyethelene, the stuff plants by forces them to introduce remade from.

facilities for polystyrole (a plant the first special council of econo-for packaging and insulation) in that met in Brussels late last been scrapped. There were fall in achieved no more than a list of backs in facilities for PVC, point for reform by the member states:

Since there is little hope that the sholds, prices policy, chers will come up with new, at the catchwords of the EEC farm hopes on increasingly sophistic one of the delegations risked as plastics.

Ever more suitable plasts of the words of the German Agriculnents are now replacing metal? automobiles. Plastics are electrical conductors, fire raise more easily dyed.

is lost all perspective. The chemicals industry of its e fathers of the European Commuwill produce less and sales apever wanted such a fat baby. What slowly but, its executives hope wanted was to make agriculture in will improve. idalised Europe viable and to

The switchover from quantity to the consumer independent of im-lity is unlikely to go off with an foodstuffs.

blems — some of which are this striving for self-sufficiency helpwing the CAP into the world. Now ectual beneficiaries of it are the few making themselves felt.

Hopes of profit could be disposed by the fact that the new high and mical products will be very en

The farmers organisations that are at-Continued on page ?

Most of the shut-down of thread for everyday texilers. Those shirts are the shut-down of t gets bogged down

rich farmers.

industrial scale.

time and again.

the future.

The small and medium ones have not

benefited from the policy of secure and

constantly rising prices. The cream is

skimmed off by farmers operating on an

This has prompted the Socialist Euro-MP Klaus Wettig to raise the pro-

vocative question: "Is it justified to use

the taxpayer's money to widen the inco-

In 1981, the Brussels Commission

urged that the agricultural policy be

Stagnating and insome cases declin-

ing demand for farm products is indica-

tive of what the future holds in store. At

the same time, technological progress

has not stopped short of farms and is

sure to make for even more surpluses in

"Europe's farmers will have to realise

Farmers organisations and politicians

who are closely linked to them were out-

Irish commentators even went so far

Denmark and the Netherlands are

changed, but this went unheeded.



In 1970, Enka's technical triver, a financial crisis is expectcounted for 30 per cent of the makes political action now
pared with 54 per cent now,
it that Eurotechnocracy rules over me gap in agriculture still further?" The fact is that nobody has ever taken the trouble to find out whether the billions that go into the surpluses have actually created or indeed even preserved jobs, as has been maintained

whole system is firmly in the grip Hoechst planning manage accessful regard test steeply rising expenditures stands for a successful regard less steeply rising revenues is

Bayer has been so encourse to 1974 to 1979, the cost of the fibre business as to have better at an annual rate of about 23 acryl fibre plant in Linger has been, double the increase in income. viously belonged to its America a period of stabilisation from petitor Monsanto.

10 1982, spending soared by a stag-"This will strengthen or is 30 per cent, and there is every liposition," says section heads took that a third supplementary ken.

he Community has become a shaky that they will have to accept lower prices and subsidies if their output exceeds a certain threshold or that they will have to bear the cost of selling their produce themselves," the Commission stated a few weeks ago.

Like in the case of fibre, hat have long slipped out of concheap imports are spoiling to their inventors: for example the causing Europe's manufacture mountains, wine lakes and grain DM3bn in this sector last year spiles.

as an attempt at a political solu-

"price reductions must be pre-

demonstrate the whole paucity

centrally planned farm policy

eatners among the farming commu-

as to call such a sensible demand "the worst blow since the Republic came into being." to worry about a buyer.

also profiting from the perpetuation of since the world market prices this untenable system. And without even cover production costs, the their approval Brussels is hamstrung. Muses can only be exported if subsi-bring their prices down to world This makes it obvious what the future

holds in store. Agreement can be reached on details at best, and even then only under pres-

> Continued from page 6 perhaps too expensive to stand a chance in the market.

For instance, the world's largest chemicals concern, the American Dupont Corporation, recently had to withdraw its silk fibre Qlana from the market because it was too expensive to sell.

discontinue the development of a boilproof, non-wrinkling polycarbonate fibre.

mass products.

its high tensile strength Kevlar fibre.

pont and Enka are already involved in a bitter super-fibre patent dispute.

sure from the Community's finance mi-

There is, however, one bright spot now: when Agricultural Commissioner Poul Dalsager groans "milk is the bugbear," the others don't instantly contra-

Like last year, this year's surplus production is likely to rise by 3.5 per cent. This means that the guarantee threshold will be exceeded by at least six per cent. The mere cost of taking these milk surpluses off the market would justify a 12 per cent price hike.

And since this would be an imposition on the consumer, it is the taxpayer who will have to foot the bill. It is also he who will have to pay for 10.5 per cent higher prices aid to dairy farmers in 1982/83 along with their tax relief.

This year, more than DM10bn (about one-fifth of the overall EEC budget) will flow into the pockets of the community of "milking experts" among the

Yet only the consumption of cheese and yoghurt is rising in the Community! milk consumption has been going down for some time.

About 15 per cent of the Community's dairy products are not sold within the EEC, In fact, many farmers send produce straight to storage.

What is to be done with the 900.000 tons of butter likely to build up in cold storage by the end of this year? And what about the 1.3 million tons of surplus skimmed milk powder?

The drive to provide cheaper butter during Christmas cannot absorb any more of the surplus than it has before.

Yet farmers organisations emphasise that milk provides the main source of income for about two million European farmers. Creamery payments have become something like a monthly payslip.

Surpluses are now so big that they can't be paid for. The EBC Commission therefore advocates a quota system based on the 1981 output. The idea is to discourage creameries from going from one record output to another and the purchase guarantees for milk powder are to be suspended temporarily.

But small farmers whose few dairy cows are still taken to pasture can expect help from Brussels.

Bonn Agriculture Minister Kiechle usually rather wary of Commission proposals - praised the latest suggestion saying that the German government **EEC farm surpluses** How the mountains have grown 219000 t R 1,066 Mill.1 53 000 t 300 000 1

thinks along similar lines in trying to restrict the production of further sur-

Still, nobody is thinking of letting the milk production and prices become governed by supply and demand. This would be pointless anyway because the lobby of agriculture ministers and farmers organisations would be bound to prevent the worst from happening.

The true problems therefore went unmentioned in Brussels and at the summit conferences in Stuttgart and Athens, despite the fact that Gaston Thorn, the president of the Commission, called for a new "creative spirit."

Nothing is being done to settle the latest European North-South conflict (between the dairy and grain farmers of the north who are the main beneficiaries of CAP for these products and the olive and wine farmers in the poorer

The differences between the living conditions of a Danish pig farmer and a Sicilian wine grower keep growing.

Bonn Finance Minister Gerhard Stoltenberg set something in motion when he said that he no longer excluded the possibility of boosting the BEC budget increasing its one per cent stake in the member nations' VAT.

The agriculture ministers keep their ranks closed. And this hardly creates added scope for new initiatives, like an all-European drive to fight unemploy-

Rudolf Wagner (Die Zeit, 9 September 1983)

Boom in chemicals industry

The same reason prompted Bayer to

There is yet another problem: mankets for sophisticated chemical specialties are small and the competition is bound to be much stiffer than with

Enka, for instance, will have to fight it out with the American giant Dupont when marketing its new aramid fibre. Dupont is already a market leader with

This makes it not surprising that Du-

Insiders even go so far as to suspect. that it will not be long before there are the same surplus production facilities for the aramid fibre as there used to be for textile fibres.

The starting positions of Germany's

chemicals industry in the race into the future are not equally favourable. Bayer and Hoechst are clearly in the lead. The multinational Bayer Corporation has traditionally been very strong in the

development of technical plastics, Moreover, it can fall back on its profitable pharmaceuticals and pesticide sectors. Hoechst, on the other hand, seems to

be cornering the business promise of the future: biotechnology. The third of the giants, BASF, is bound to have a harder time switching

from mass products to specialties. When oil prices exploded in the 1970s, the company decided to swim against the stream and concentrate on the raw material petroleum,

Last year, when oil prices started de-

clining, BASF lost DM300m in its refinery business. There were also losses in the fertiliser

business, the third problem area after fibres and plastics. BASF now seeks its salvation in the profitable business with information systems, especially audio and video

It is obvious that the changes in the chemicals industry cost jobs. The industry's payroll dwindled from 602,000 in 1974 to 560,000 last year.

But this does not fully reflect the en ployment changes. People are constantly losing their jobs in the chemical factories and finding new ones in other

Hoechst alone achieved a turnover of 3,500 people in this way.

All in all, the revamped chemical industry with its specialised products will not create more jobs.

Hoechst personnel manager Richard Gehrunger: "We have learned to engage in a cautious personnel policy. Things won't be as they used to be." Wolfgang Gehrmann

(Die Zeit, 9 September 1983)



Redoubled efforts to control arms build up the only path open

There is no reason to gloat over the fact that Johanna Jordan has decid-with you think of retaliation, but that's emergency only those in political power can decide, not any electronic brains. ed to end her fast for peace in Bonn after 40 days.

The reaction should be one of relief and respect. She realised that peace cannot be forced into existence. It needs living and not dead martyrs if it is to be preserved and shaped.

Many people were moved by the action taken by the Bonn fasters.

Yet the underlying courage of despair feeds on the thoughtlessness of many politicians and media in the Federal Republic of Germany when they refer to the arms race. To hear them speak you would think that a holocoust is just round the corner.

It is therefore hardly surprising that individual people decide to do something to avoid disaster and doom. Suicide in this atmosphere seems like an anticipation of an inevitable Armageddon.

As one of the fasters Andrea Eulokovich put it: "We've only got one or two years left to live anyway."

This is not correct. We are not standing on the edge of a precipice. To believe that means a rejection of politics. For politics is all about giving an-

swers which are practicable. Politicians are not prophets from the Old Testament. Their worst mistake would be to conjure up disaster and then fail to provide realistic solutions to the problems facing mankind.

It seems to be common practice is Germany at the moment to talk only of the disaster to come and pass this off as politics.

The end of the world is not just around the corner.

Admittedly, it is depressing how we have had to make do with the kind of peace - or to be more accurate substitute for peace - based on the threat of mutual and unlimited destruction.

Yet such a threat is by no means its implementation. The substitute peace in this atomic age has stood the test to time. One reason is the sheer inconceivability of a nuclear war.

How else could we explain the fact that despite the fundamental differences between the political system and moral concepts of East and West, despite the worldwide arms build-up, despite wars and crises in Lebanon, Chad, Afghanistan and Nicaragua, the arrows of atomic war have up to now remained in their quiver?

The prophets of doom must be puzzled at the fact that the shooting down of the South Korean airliner with 61 Americans among the dead has only led to verbal skirmishes.

Before the bomb came along wars broke out for much less serious reasons. Now, however, Washington and Moscow are unanimous: dialogue must

During a recent press conference the Soviet chief of staff Orgakov reacted most indignantly to the question whether the conflict between the major powers could be decided upon by a local commander, as in the case of the shooting down of the Jumbo over Sak-

"It would be completely uncalled-for to draw analogous conclusions".

And President Reagan, whom no-one can accuse of exercising thetorical restraint, admits in the latest edition of

In fact, he still supports a summit meeting with the leaders of a country which still refers to the killing of 269 people as a justified defence in reaction to a violation of Soviet air space.

Reagan: "If a summit helps our security, it ought to take place."

So alongside all the short-sightedness armament and counter-armament, alongside all the mistrust and sabrerattling, the language of reason can still be heard. The atom itself makes it ne-

This does not mean that the substitute peace of deterrence should remain a long-term basis for security. It cannot.

People realised this long before the peace movement came along, although the demonstrators on the streets of Western Europe and the United States underline the point with greater thrust.

The bomb must be kept under control at all times to make sure that mutual deterrence does not suddenly trigger the actual use of nuclear potential.

However, this is no place for panicmongering.

Anyone who claims that nuclear war is inevitable - as did Oskar Lafontaine in his book Angst vor den Freunden (Fear of our Friends), stating that computers make the decisions and not human beings, just doesn't know what he is talking about.

Marshal Orgakov's outrage is justified. Any decision on nuclear war, whether in America or Russia, is not taken by subordinate military commanders or by computers. The final button will be pressed by the political leaders.

These leaders have learnt from earlier mistakes. Both sides have built-in safe-

The fact that of the 150 computer errors by American anti-aircraft defence listed by Oskar Lafontaine not one has left the President faced by a "nuclear decision" supports the reliability of deterrence rather than its susceptibility.

A group of experts from Harvard University, whose judgement is based on expertise and not on emotionalism, came to the conclusion:

"It would be mistaken to believe that a simple computer error or a nervous commander could bring about a nuclear war. Fortunately such acenarios are extremely improbable, not to say impossi-

However, nobody can rule out technical or human errors. The atomic age is not fool-proof. For this reason East and West should

never sit back and relax and leave everything up to deterrents. The airliner incident over Sakhalin has underlined what is needed.

One is permanent contact between the leaders of the major powers. A crisis centre could be set up as suggested by the recently deceased Senator Henry Jackson, in which American and Soviet officers are involved. Such a centre may well have prevented the loss of 269 lives.

This close contact should not only be of a technical nature but also political.

George Kennan wrote in 1960: "Total antagonism can only result from the complete lack of effective communication. I therefore question whether the enemy we are always referring to can in fact only be regarded as an enemy." To keep on talking with one another is a strategic requirement.

Fervent efforts aimed at arms control guards to make sure that in case of an are needed. The world has no option

Missiles deployment: Moscow still hoping West will be hamstrung

The Soviets are finding it easy to take a tough line towards the Americans in the talks of medium-range missiles which have resumed in Geneva.

Backed by propaganda, they are rigidly sticking to their position and waiting for the Americans to make the next

Only the SPD has clearly taken a step towards a definite no to Nato rearmament. It looks as if the party's grass roots has more influence on the issue than the party leadership.

Former Chancellor Helmut Schmidt is beginning to sound like a voice in the wilderness.

cause of the SPD attitude and the activities by the peace movement, Moscow must be hoping for a situation in which in becomes impossible politically to implement the Nato double-decision.

If the Soviets are in fact holding such hopes, they have obviously not recognised the signs of the times: the firm determination of the West to abide by the

The incomprehensible and rash renunciation of any kind of rearmament by parts of the SPD before the negotiations in Geneva have come to an end supports any illusions the Soviets may

have. It does not, however, weaken the West's negotiating position.

During his press conference the Soviet Deputy Foreign Minister Kornyenke had nothing new to offer.

He spoke of "wishful thinking" by the West German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher, The tug-of-war will continue about

whether to include the French and British systems in negotiations. Initially, the Soviets made no mention of these missiles. The suggestion

came later. This Soviet swiveling makes things ficult and still remains a major stumbling-block in Geneva.

There was some new information on the level of Soviet armament from wes-

More SS20 bases are to be set up and SS21s positioned. This doesn't help matters in Geneva.

Europe will have to wait to see who has the longest staying power. The remarks made by Kornyenko at least indicate that there is no reason to hope that negotiations will come to a result in the near future.

Wolf Ullmann (Kieler Nachrichten, 15 September 1983)

but to try and regulate the state over the world", says arms build-up.

This means hard work among the school beck, "are asking for more always rewarded by langer Schönbeck, "are asking for more a fact confirmed by the reformance than in any period talks in Vienna on the rede the second world war."

ventional military forces he could be confirmed to the rede the second world war."

years without clear results thorsepower is particularly strong. It is true that government too mistrusting, too too. The strange thing is that perform-unimaginative. All too offer includedness — the trend towards their own inflexibility by borty car — was thought to have their opposite numbers and but in the mid-sixties.

Opportunities are missely buyers seemed more interested in fallings is a long one.

fullings is a long one. aspects. The car had to pull Against this background in a roll-over crash, a side-on tience of the man on the streament injury if it was to Yet to dismiss the effort declarers had only just t passenger injury if it was to

arms, as is often done by the designers had only just catered peace moven at, as a mer in into a tank when along came the Critical examination of children of the demanded an engine which did

armament plan is necessary of out poisonous gases. whether it really is absolute result: the motors were cleaner for our security. The balance of nuclearing hey had less power and soaked up

the powers of the need to the collection changed things again: each procurement by the or estate to improve fuel ecothe same way. Otherwise, then the constructed cars with highwould be an end in itself. mission gears and throttled engi-The arms manufacturened

tary planners already expetiday sees the counter-reaction: from the atom as it is and have power is back in fashion.

It is time that a feeling based during the last three quarters amount is re-established; the year, whereas sports versions have fence which has to reset they dates.

Weapons after the first minimiscanicians have reacted fast. Not provides no security.

These three necessary marker expections a hot surturn.

These three necessary ner the expecting a hot autumn.
political judgement and the property models will be the uncon-

termination to carry themon ed stars of the 50th International Where politics fails, fer wiot Show in Frankfurt this month. the other hand, if there is will know is launching a four-wheel disaster politics often fadicion of the new middle-market "33"

Those who prophesy a public to the Audi 80 Quattro.

must provide answers to the Arma, a two-door saloon with questions. Seeing as the bat site, is celebrating its international and that we cannot undo with lifer in Frankfurt. It is a co-productione, how can we come to by Nissan and Alfa.

the bomb? A denuclearised to be big sensation from Audi, the VW The bomb has no horder with direction and the comb has no horder with direction and the comb and has no horder with direction and the comb and the comb has no horder with direction and the comb has no horder with direction and the comb and the comb has no horder with the comb and the comb a The bomb has no borden military, is a shortened (32 cm) verlimited wars.

will still exist.

still be there.

more than this.

Should be renounce

stance on rearmament.

cent party conference are not es

their conscience is clean, but pit

If the security debate is ju

tition to see who can paint

picture of impending disastri

will not only find it difficults

This was one warning by the in Bonn. The apocalypse is

Agitation for peace is me

for peace policies. Politics sile

The governments have a ou all they can to use this of

This is no time for empty theen

Christoph b

(Die Zeit, 1654)

but lose its credibility.

vers, not for statesmen.

Lef the four-wheel Audi Quattro. Should we break up out his model, 4.20 metres long, only Security cannot be guaranted tenergency seats in the rear, weighs the backing of friends. at 1,100 kilos and clocks about

Should we develop just a kmph.

nal defence strategy? Nucker 1: 4984 Audi will be taking this

to the racing circuits in the hope Should be renounce in the state of the state h in 5 seconds!

All these answers are not profiles a 2.1-litre five-cylinder engine not good enough. Yet anyog a front with four valves per cylinder shes to be taken seriously in a turbo-charger. must provide unswers, regardes

Audi Quattro Sport road model 00 hp, in the competition version Resolutions such as the of 450 hp. Baden-Württemberg SPD duit

THE MOTOR INDUSTRY

A year for sprinters, show reveals

Bodywork is partly made of carbonfibre reinforced synthetic material to save weight. The standard model has leather recuro seats, a central locking system and stereo radio.

An anti-blocking system is available at an additional price - and this despite the fact that the Quattro Sport already costs DM 195,000.

The small car is yet another part of the clever marketing plan developed by the head of Audi, Wolfgang Habbel, hoping to take Audi into the luxurious

Ingolstadt are at least guaranteed one superlative: the Quattro Sport is Germany's most expensive car.

After presenting the diesel, Munichbased BMW is going for sportiness. It has got the M 635 CSi ready for the Frankfurt Show. It is claimed to be the "world's fatest four-seater series cou-

The transmission system of an earlier BMW sportscar M-1 has been transplanted into the older (eight years) coupé shape.

The 3.5 litre engine with four valves per cylinder has 286 hp performance and the super BMW is said to top 255 kmph.

However, during trial runs the pre-scries model did not match expectations.

The exterior differs from its lowerpriced brother coupé as follows: the front skirting is larger and there is a more conspicious rear spoiler. The interior is also more luxurious. The price for this newcomer: DM89.500.

Sportiness is the name of the game for Daimler Benz, too. The motor show will show a sports version of the 190 model running under the name 190 E

The sports saloon has broad tyres, fat front and rear spoilers and sides which move further down towards floor level.

It has a 2.3 litre engine with 16 valves (no turbocharger), has 185 hp and can

Just in time for the show, Daimler-Benz set up a new world record at the Italian racing circuit in Narde: 50,000 kilometres at full throttle averaging 247 kmph.

At a price of DM45,000 the small sports Mercedes is an attractive offer.

The new 190D is better-priced yet slower. Thanks to engine capping this will be the quietest diesel car in the

The two-litre engine only requires seven litres for 100 kilometres, thus moving into the group of the most economical cars. Flat has not yet opted for sportiness. During the show, the head of Fiat.

Vittorio Ghidella, will be presenting the Regata, a notchback version of the Ritmo which is to replace the programme's current 131.

The engine range is between 68 and 100 hp. With 513 litre boot space volume the Regata can show its face alongside the VW Jetta and the Ford Orion. The ES version of the Regata has a City-Matic; if the car has to stop at a red traffic light the engine switches off automatically and on again automatically as soon as the foot is put back on the accelerator pedal.

Ford has still not gone for sporty models, although the preparations are under way.

The most important current Ford car is the Orion, a notchback version of the

The small Ford Fiesta, unchanged since 1976, gets a new more streamlined fron and a more pulled-down bonnet as competition Fiesta customers who are considering the Opel Corsa.

In addition the Escort-convertible will have its premiere in Frankfurt.

Opel: Corsa-Sprint is the name of the new version of the mini Opel. With wing extension and a 1.3 litre engine, the car has 126 hp. The small white

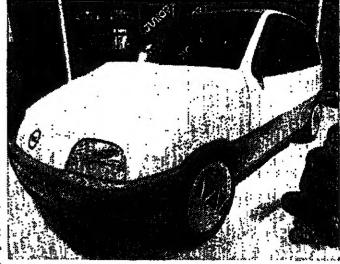
car is still in the development stage. Nissan, better known as Datsun are offering an elegant, harmoniously designed sports coupé, the Silviu.

The customer can choose between a two-litre 16-valve engine with 145 hp or a 1.8-litre turbo engine with 137 hp. The four-seater can then reach a speed of 205 kmph.

The Silvia will start selling in April 1984, and will definitely be tough competition for the Toyota Celica.

Sportscar specialists Porsche are the most affected by the new sporty trend. Porsche boss Peter Schutz is well equipped for the new challange.

In Frankfurt he will be showing a



The Opel Junior, still only a prototype,

completely renovated 911: as "Carrera". In the rear section there is a new 3.2-litre engine, which has a performance of 231 hp and can hit 245 kmph.

The letters "SC" at the back are replaced by "Carrera".

The new car has a six per cent improvement in fuel economy (compared to the previous model) and is equipped with an indicator for brake wear.

The rear wing from the turbo is to be recommended by the Porsche salesmen to its Carrera customers.

Porsche also have the - slightly revised - 928 S in Frankfurt. Due to the new Bosch motronic ignition, the 928 S does 310 hp, enabling a top speed of

For the first time Porsche will also be providing an anti-blocking system - as un extra.

Volkswagen has also recognised the sign of the times. Its Scirocco will be getting a lavish 1.8-litre 136 hp engine for the Motor Show, allowing speeds of up to 210 kmph for the small coupe.

More important for the VW manufacturers is the fate of the new Golf II.

Although at first glance it looks exactly the same as its predecessor, it is in fact a completely new car.

The new Golf has more room inside and better motoring qualities. An interesting aspect is that the new Golf looks like the "Lancia Delta" - particularly in the rear-light section.

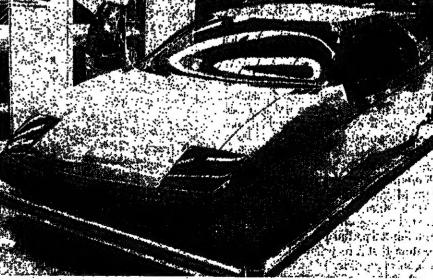
This is no coincidence. Well over a decade ago, the original design for the Golf was provided by the Italian star designer Giorgetto Giugiaro.

German VW re-modelled his design Giugiaro, angry at this move, then sold his - slightly improved - design to Lancia.

Hanns-Peter Rosellen (Rheinischer Merkur/Christ und Welt. 9 September (983)



Mercedes Benz' 190 E 2.3-16



Ford's experimental car

(Photos: Sven Simon dpa



any parts of the Baltic Sea will be still romantic and picturesque: the Swedish skerries, the steep coasts of Rugen or the chalk cliffs of the Danish island of Mon, not to mention the many beautiful sandy beaches.

However, there are other parts where living organisms find it difficult to survive: the oil-polluted bays and the concrete jungle along much of the coast.

If the seven countries bordering the North Sea do not act fast the days of the Baltic Sea will be numbered.

Fish diseases caused by dumped filth

The Federal Republic of Germany A says it plays a leading role in environmental protection.

The great number of laws and decrees issued in this field would appear to confirm this.

However, the dying German forests tell a different tale. They suggest that there is still a long way to go before there can be talk of success in environmental protection.

The sick trees are just one area which underlines failings.

Another is the alarming example of the North Sea. It has been misused for years by its bordering countries, first and foremost by the Federal Republic of Germany, as a huge rubbish dump.

Of course, the water provides a convenient carpet which covers up the filth which has been dumped.

However, German fishermen in the North Sea must foot the bill for the waste which pours out of the sewage pipes from coastal towns and is dumped by so-called Giftschiffe (ships of

Up until a few years ago there were only four known fish diseases in the German Bight. Today there are nine.

Twenty two of all the fish species living in the German Bight are regularly affected by illness caused by environmental pollution and 3.7 per cent of the herring larvae from the southern North Sea show skeletal changes.

Although everyone is aware of this, everything goes on as if nothing has

Permission will probably be granted to the titanium dioxide producers Kronos-Titan and Pigment-Chemie to continue dumping over a million tons of Dannsaure in the North Sea until 1992. This toxic substance is 18 per cent sulphuric acid.

The Federal Ministry of Transport responsible for such an approval refers for its justification to the Oslo Convention in which this type of waste disposal is permitted under two conditions: if it is thought necessary by public interest and if on-shore disposal is impossible.

Both exceptions are no longer valid. The public interest argument, which according to the two chemicals companies is the threat to jobs if approval is not given, does not hold. The fishermen ish in the North Sea will also lose their jobs if their fishing grounds are gradually poisoned.

And an on-shore recycling procedure had long since been developed for Dannsaure with the support of Transport Ministry money.

If a new dumping permission is granted, it can only be hoped that it is for a limited period and is tied to the ultimetum that a recycling plant be built as soon as possible.

Christian Schneider (Suddeutsche Zeitung, 23 August 1983) THE ENVIRONMENT

Baltic Sea threatened by early biological death

The reduction in the once flourishing of the sea, is in great danger of being plant and animal world may mean an alarmingly early biological death.

The sea eagles, at one tome at home here, have disappeared altogether it is claimed that there are only about 200 seals left. About a quarter of 422,000 square kilometres of Baltic Sea is already regarded as biologically dead or at

The Baltic has been having hard times for about 15,000 years because it is an inland sea.

It was created following the retreat of the glaciers during the last Ice Age and the subsequent ground elevations virtually cut it off from other seas. As a resuit there are no tides and no regular exchange of water.

The only link to the North Sea is via the Kattegatt between Denmark and Norway. A complete replacement of water by new seawater takes 25 years. The salt content varies in different parts of the Baltic.

The sea has been moving towards a gradual biological death for many years. The countries bordering it (Norway, Sweden, Finland, the USSR, Poland, and both parts of Germany) have been speeding things up during the last few decades. The 125 million people living in the coastal regions use the sea for sailing, military training, transporting tankers, fishing and dumping toxic waste.

Toxic wastes pose a great threat. A Stockholm University authority has pointed out that the balance between the plankton and the benthos, that is between the micro-organisms on the water's surface and those at the bottom

upset. An imbalance is to be expected in many parts soon.

But this isn't all. Another great danger is a vast increase in algae, which rob the sea of oxygen, thus gradually killing

The toxic waste dumped in the sea, such as DDT, mercury and lend, also finds its way into the human body via the fish we eat. The refuse deposited in the sea by

human beings is not the only threat to the future of the sea and its fish. Industrial fishing methods, which are only interested in quantity, are a dan-

As a member of the Swedish Fishing Authority's research laboratory explained, although the Baltic only covers 0.2 per cent of the world's total sea area it accounts for 1.2 per cent of total fish-

The fishing rate has increased nine times within only 80 years, currently 900,000 tons are caught each year.

Following an extremely dry summer it is hoped that the first storms expected at the end of September will improve the dramatic situation at least a little.

In the long run, however, the oxygenrich seawater squeezed into the Baltic from the North Sea by the autumn storms will not provide noticeable relief or improve the quality of the water.

The seven coastal states have only been working together on rescue measures since 1974. An environmental protection convention was drawn up in Holsinki that year

This convention, which was ratified by the Federal Republic of Germany in March 1980, obliges the one meet once a year in Helium THE CINEMA

ways of keeping the Baltice.

Although the different action the countries affected to question the workability of mission, there have already agreements (albeit mainly a action to be taken.

Pessinists regard the case of films usually go for the happy more of a "moral watcher" Does this mean that films are more ything else, pointing out this pive?

unallysis economic interests etitle of Kluge's film is misleading priority than environmental is Kluge points out, the film deals efforts.

Acid rain college the 20th century cinema has a public centre for emotions, concrete a finale. The present trend is to

Steel and concrete are the spirit of the 19th century was to sitive to pollution, says, and reveal the truth, which exthe Rhineland landscape are the deadly earnest of many opera which regularly inspects seductions.

They say the concrete in an of Kluge's first film Abschied ges is being attacked by sold duced in 1965. Kluge is stock-tak-

No-one thought about he steking evidence, providing a viblems when the bridge relandysis.

Today, many concrete rapie is one of the few directors who crumbling, cables becoming a successfully translate theory into damage to road surfaces have use, always finding new forms bet-Subsidence and salt was to the rigid cinema cliches.

causes of damage. The film unfolds in fragments, in The landscape associated fings style. Some of the sequences DM55m a year to have damp different levels of action he shows than doubled over the past manufacture of the sequences of the sequences are levels of action he shows than doubled over the past manufacture of individuals. Although

he destiny of individuals. Although (Rheinische Pon 15 per episode is a self-contained unit, alions of any one theme can recur.

one main theme runs through the fole film: the destructive power of ronmental strain on the Low of the individual feeling is not

areas and urbanisation, and are private relationship, reflecting, oing and deciphering one an-

New forms between the rigid cliches

There is no exclusively a socialist way to keep the sai lexander Kluge's latest film Die Up until now, there has Macht der Gefühle (The Power of on cleaning oil tanken outsi lags), which was premiered during They now have to let out international Film Festival in Veniwater into special tanks lates here a closer look at how to come The transport of panious happy end without deceiving yourrous goods has to be official. hopelessness which has emerged in his films and has so often been criticised, is also there. Yet the film is lacking in suspense and its own aesthetic appeal. A brief rundown of the film's content: Germany, 1941, Brombach, a small town near the Swiss border. A

German woman falls in love with a Polish prisoner. German woman means certain death

how these feelings are "organised, Emmand they organise themselves, by chan-(Frankfurter Rundschar, Sergouside influences, murder and

grammed. Stanislav is hanged whilst Pauline is sent to prison. Everyone in the small town hates the two lover. Although they do so for different reasons, the symptoms are the same, all rooted in fascism:

> The story is told in the form of a flashback. In a kind of interview witnesses are asked about the past.

Although both lovers try to hide their

open. "Stanislav's death is prepro-

for the Pole Stanislay.

Yet they dislike being questioned, they want to forget the past. Each one of them is guilty, yet none of them feel

Waida had to lower his sights when producing this film and although the film is 120 minutes long as it is the lines spoken haven't really got time to sink Wajda has set a deceptive harmony

against the tragedy of the film - radiant colours, blooming flowers, glorious sunshine; the decor of peacefulness as the background for a crime.

The scenery has changed, has been renovated and modernised, yet the actors have not changed. To them an order is still an order, laws are still laws. Hanna Schygulla is rather a questio-

nuble choice to play the part of Pauline. Her sensuality seems too well-manner-

It is only after she is sent to prison that she develops a convincing strength of character, a determination.

She draws her strength from the totality of her love, the power of her feel-She regrets nothing and is the only

person in the whole town who accepts responsibility for what she has done. Annette Ascher



Hanna Schygulia and Plott Lysak... playing with fire in 'Eine Liebe in Deutsch-

Festival shows that children's films can be top quality

The Children's Film Festival taking place in Frankfurt presents a welcome alternative to the poor selection or children's films usually shown by the "established" cinemas.

The festival shows just how varied children's films can be: 13 new productions from 12 countries were chosen (Holland, Romania, China, Finland, Upper Volta, Australia, Czechoslovakia, East Germany, the Philippines, Italy, USSR and the Federal Republic of Germany).

Many focus on the clash between different cultures, on the loss of tradition, on fears and on dreams.

The Philippines film, Turumba, makes a stand against western influences on life in the Philippines. Kadu lives with his family in Pakil near Mani-

His family earns a living by making papier-maché figures, which they sell on the edge of the road during the annual processions.

This central theme is accompanied by shots showing the most important areas of culture and everyday life in the coun-

Expressions such as competitive pressure, lack of time or career-mindedness are unknown. Happiness and conten-

tedness exist because of an intact social network embedded in old traditions.

This harmony is destroyed when a German businesswoman discovers the quality of the papier-maché figures and places more and more export orders.

Kadu finds it difficult to adjust to the new conditions. The family receives compensation in the form of a television set, a new car and finally a flight to West Germany.

The Australian entry, Manganinnie, is also critical of the results of so-called

Manganinnie, the red-fire woman, sees how her tribe is hunted down and murdered by white settlers.

Protected by only a burning torch she fights her way through the wilderness.

Her journey is full of despair, longing, loneliness. Anger and resignation set in. Director John Honey carefully and vividly presents the distress and hel-

The clarity of his criticism is both moving and captivating.

plessness of this human being in his

Manganinnie not only provides information but also food for thought about our own situation. It is one of the best

The Dutch production Kämpfen um beide (German title: Fighting for both of them) deals with a problem of today, an everyday story.

Freddy's parents want to get a divorce. Freddy doesn't understand the situaion and leaves home.

His only hope is Saskia, his girlfriend, whose parents have also separated. She belongs to a club of children with divorced parents.

In this group Freddy finds a hide-out and, what is more important, unders-

The film does not omit harsh realities which indicates the genuine commitment of its director.

Despite the serious nature of the film there are no frightening sequences. Amusing scenes with their bright colours manage to break the serious mood of conflicts and quarrels. The film's message is hope.

Even if the parents decide on a divorce it's not the end of the world. This point is conveyed well by the film.

Fairy tales have a special part to play

Continued on page 12

arth's history is punctuated with cases of animals and plants becom-

ing extinct. The disappearance of such species once a part of a biological process has been caused more and more often in Earth's recent history by man him-

Is humanity itself now facing its own limits, is it bringing about its own ex-

This is a question of growing concern to scientists and far-sighted politicians.

It is also the central topic of an international congress entitled "Higher Education by the Year 2000" at the University of Frankfurt. Three hundred delegates from 40 countries attended.

University lecturers, politicians and government officials are seeking answers to the question of how higher education can contribute towar ing social problems.

The congress is organised by the European Society for Higher Educational Research. The head of the organisation is a Frankfurt university professor, UIrich Peter Ritter.

The congress is supported by the universities of Frankfurt and Tokyo, the OECD, Unesco, the German Research Association and the city of Frankfurt.

higher education institutions more aware of their social commitments. The major global ecological problems

The aim of the congress is to make

Has man begun to engineer his own doom?

should play a greater part in university research and teaching, says Professor Ritter, otherwise the universities will degenerate into politically and socially second-rate institutions.

"I believe that this congress is a most unusual event, with university lecturers, politicians, administrative personnel and practical experts exchanging ideas on the future.

At the moment we are so taken up with everyday problems and crisis management that we often fail to ask oursolves where the journey will lead."

As part of this congress, a Unesco exhibition entitled Der Mensch und die Biosphere (Man and his Biosphere) was opened in Frankfurt's Senckenberg Natural History Museum; 80 countries and over 1,000 scientists took part in Unes-

co's action programms. Attention focussed among other things on technological problems, problems of fertilisation and of environmental pollution.

German experts concentrated on the influence of man on tropical and subtropical forests, the spreading of the desert and the problems facing the Alps. Another research topic was the envi-

happening today."

cember.

(Stuttgarter Nachrichten, 7 Soft

gion. Air pollution was measured by all feelings together pursue a organisms such as liches. Pastous course as if they were blind." tree-bark.

Professor Willi Ziegler, for the 12th century in Germany feetha Senckenberg museum, point were banished by means of with that at present the extinctions is and terror. Yet the film shows that Imals is four times greater that without have somehow taken their re-

By the year 2000, he claimed such sequence of the film reveals tinction rate caused by human at has happened to mankind; reason sion will probably be 40 to forged an alliance with society, greater than today.

Professor Ziegler said: "Its and so, despite the optimism exalways been cases of mass contact and repeatedly in the film that evenature, the dimosaur for cust ing can be prevented, one line in all this is nothing compared to the film says it all: "We cannot give in happening today."

The exhibition in the seed set film is also dealt with in the than French co-production Elno in Deutschland (A Love in Ger-

A large number of ecologists in Deutschland (A Love in Gerciocultural factors will be pressed by produced by the Polish director referring to examples and proper the Wajda, and based on the novel pleted during the past ten year.

Thirty six posters illustrate and the important problems fadas and film is also competing in the Interthe important problems fadas and film restival in Venice.

There are five central topicits and Marie Christine Barman and his environment.

There are five central topicits for Wajda: there are many layers planning, rain forest, frings are cones, mountainous regions.

romantic melancholy, the cult of

(Mannhelmer Morgen, 10 September 1983)

Knautsch-Betty (played by Suzanne von Borsody) at the border in 'Die Macht der Ge-

Divorce rate climbs as ideas about permanence of marriage change

The divorce rate is skyrocketing in West Germany. More than one in four marriages since 1956 have ended in

In 1982, a record year, 118,483 couples were divorced. Is marriage as an institution dying out?

Hard though it is to be married, the marriage game remains popular: The annual number of marriages has remained constant at between 340,000 and 360,000 over the past ten years.

But taking into account the number of marriages that end in the traditional way through death (315,000 a year) the number of existing marriages is clearly going down,

Psychologists and sociologists are agreed that our social values are undergoing fundamental change.

"The value of marriage is waning". says Hans Asmus of Tübingen University's Sociology Department.

And psychologist Rolf Kirchner of the Family Affairs Counselling Centre of the German Family Law Forum in Stuttgart suggests that "many people who get married today no longer do so with the idea of staying married for

Legal aspects play a secondary role here. The change of divorce laws that came into effect on 1st January 1977, doing away with the "guilty party" principle, has had no effect on the overall number of divorces, according to the Bonn Justice Ministry.

After a brief decline in the number of divorces due to the need to adjust to the new law, the figures rose again, conti-

Film festival

Continued from page 11

in this year's festival. Dopey kings,

wicked thieves, dangerous dragons,

noble ladies and plenty of intrigue are

shown in the Czechoslovakian and So-

viet productions. The ideal world cliché

with the happy end of classic fairy tale

dren do everything they are normally

not allowed to do; be cheeky, paint

fairy tale with a difference.

proper, i. e. a cheeky child.

dren to have more fun in life.

(Frankfurter Rundschau, 7 September 1983)

dren's films in future.

One out of ten children grows up with only one parent. Not only do the single fathers and mothers have to cope with the double burden of child

ulso cope with handed-down prejudi-A survey on the subject among Hamburg adults has been carried out by the sociology department of Hamburg Uni-

rearing and being a provider; they must

Two-thirds of the respondents said that they knew personally single parents, writes Dr Anneke Napp-Peters in Kölner Zeitschrift für Soziologie.

Konrad aus der Konservenbüchse (Konrad from the canned food tin) is a Most of the respondents referred to divorced and separated parents (46 per cent) and to unmarried parents (19 per The film turns the world topsy-turvy,

dreams are suddenly reality and chil-Only 1.4 per cent meant a widowed father and 5.6 per cent a widowed mother, although widowed people account for one-third of the one-parent families in this country.

How does all this happen? Well, Konrad is a well-educated lad but un-This strange fact brings to mind what fortunately he is handed in at the wrong one of the single parents, a widow, once said ("widowed parents are overlooked As he wants to stay with Frau Bartaby society because there is nothing senlotti and has to learn how to become a sational about them"), says Dr Napp-

This West German production from Most of the respondents, especially Claudia Schröder casts doubt in an unthose with a higher education and from conventional way on the usual educathe upper social strata, were quite tional categories and encourages chilaware of the fact that single parents have a hard lot to bear.

If anybody claims that there are not This, they said, applies particularly to school and child rearing problems.

enough children's films worth watching this year's festival proves him wrong. But very few of the respondents had The growing interest for this film anything to say about the things that genre should be a signal for film produsingle parents find most difficult to put cers to devote more attention to chilup with: prejudices among landlords and employers, loneliness and dependence on others. Andrea Scherell

The lack of understanding for the problems of single parents is greatest



nuing the trend that had existed until 1976. The number of divorces has risen tow-and-a-half-fold since the mid-

Tübingen University professor Reinhard Lempp (who is the medical director of the University's Youth and Child Psychiatry Clinic and frequently has to deal with broken marriages) blames the rise in the number of divorces on two main factors: the dwindling number of children who frequently keep a marriage together and the decline of religious

The Stuttgart Family Affairs Counselling Centre points to the growing strain imposed on family life.

"With the intimacy of its relations, marriage is expected to assume additional functions in an increasingly depersonalised society. The family has become the focal point and the demands it has to meet have grown", says lawyer Volker Rabaa, chairman of the German Family Law Forum.

The declining ability to communicate from person to person makes matters even worse. "People no longer know how to talk to each other," say Raban

problems in new marriages lies in the

They blame this on the invasion of family life by television and other elec-

Accompanying this is a growing inability to cope with crises. "Conflicts that arise hit people like a natural disas-

The economic slump makes for even more marital conflicts, says Hans Asmus. He points to his observation that intact families tend to close ranks in a crisis while those that already have cracks fall apart,

The new divorce law with its pension splitting has provided divorced women with more material security, which explains why it is predominantly women who seek a divorce, says Rabaa: Close to 60 per cent of divorce suits are filed by women.

But the roots sure to go far beyond financial considerations.

"Emancipation has encouraged more and more women to demand things for themselves. Never before have so many women had the skills needed to hold a job and they no longer want to be just housewives," says Reinhart Lempp, seconded by Hans Asmus.

While women - indirectly supported by the feminist movement - have thus become more conscious of the avenues open to them, there is no such boost to the man's ego. In fact, some men become insecure, says Asmus.

One of the most frequent sources of

fact that men are unable to unable to make the condition of the children. The result of they never experience have marriage going. Bad maning the conditions and the children and the children and they never experience have the conditions and the conditions are not better than parents, and the children are not the conditions of a second the children. The result of the conditions are not the conditions and the conditions are not taste better than other there all this many that the conditions are not taste better than other there are not taste better than other there is a super the conditions are not taste better than other there is a super than the conditions are not taste better than other there is a super than the conditions are not taste better than other there is a super than the conditions are not taste better than other there is a super than the conditions are not taste better than other there is a super than the conditions are not taste better than other than the conditions are not taste better than other than the conditions are not taste better than other than the conditions are not taste better than other than the conditions are not taste better than the conditions are not taste to be the conditions are not taste to

Does all this mean that bes not taste better than other

findings were reached after tests

Lempp is reluciant to the last not healthier cast. He points to the last canot guarantee good health forms of living together to the main difference turned out to be go certificate are spreadly to be foods often cost about dougo certificate are spreading blo foods often cost about dou-

> Living together a bread, fruit and vegetables from over Germany. Examination was

for traces of toxic substances in-

will continue to rise?

The fact is that the numbring heavy metals, weedkillers and unlegalised marriages have to residues.

According to estimate by the imparisons were also made on vita-Institute for Demographic heightent, smell and taste.

Wiesbaden, about one militarity magazine Natursays the study is ed West Germans lived a roless. The samples should have 1980 — three times the figure taken direct from bio farms and Is this type of managentums. It blames the findings on misplace of the old-fashioned are fled goods in bio shops.

The Stuttgart Counselling the idea behind the survey was to anlieves in a renaissance of the state of the food in the form in which it the the consumer.

hes the consumer.

Pointing to the Greens, While this reason the samples were not suggests that the nation is not from the fields but were bought in from materialistic values and supermarkets or in the so-will have an effect on the dried biological food outlets. This was His forecast is on the opine to provide a representative cross-"The challenges confronting this for the nation, as a whole, mately strengthen the family" the biological food carried such la-

is Blo-Norm, Demeter or biologi-

Biologically grown foods just a sham — researcher



cal product while the other was regular food of the kind found in any shop.

Only four per cent of the food farmed with modern fertilisers showed minimal and absolutely harmless traces of the 45 types of residue substances under examination. The figure for biological food was 2.7 per cent.

Only one per cent of the specimens over the three-year period of the survey exceeded maximum permissible levels of toxic substances to the point where legal action could have been taken; but they still remained well below the danger threshold for human consumption.

Four of the specimens here came from modern farms and three from socalled bio-farms.

The researchers conclude: "It would be untenable and misleading to label food produced without chemicals as quality food while branding the rest as inferior."

The analyses also showed that the toxic substances — if they existed at all - were mere traces in both varieties of food and posed no danger whatsoever to the consumer.

There were also next to no differences between biological and regular food regarding such heavy metals as cad-

mium. The concentrations were, if anything, greater in the biological variety. Neither variety contained dangerous fungl - like aflatoxin - that could

Polychlorinated biphenyl was found in scattered cases; but the concentration was 0.05 mg per kilo or less, putting it

well below the danger threshold. The amount of residue was equal in the two types of food,

The analysis of mercury concentrations was abolished after a year because, if they existed at all, they were so small as to be untraceable

No difference in the nitrate content of the two types of potatos, lettuce and carrots was found,

Carrots had higher concentrations than the other vegetables, but that was simply due to the special properties of the carrot.

The nitrate content in bread and apples was so low that no further analysis

The comparison of vitamins, taste and smell showed almost no differences

The conclusion was that the nutritive value of food could not be improved by buying biological produce. But the consumer who buys all or

much of his food from the same producer runs the risk of not getting enough nutrition, particularly consumers who buy their food from a single bio-farmer. The survey has proved that modern agriculture and the chemical industry

- if one disregards a few exception have been unjustly criticised. Thus nullifies the Green party (environmental class struggle slogan: "Be-

cause you're poor and cannot afford expensive bio-products you must die ear-The only thing in which bio-products

differ from the rest is their price, which is frequently double. The LUFA survey has hit the Greens

like a ballstorm The magazine Natur is now trying to

regain lost ground by maintaining that the study is worthless because the specimens used by the researchers were not taken directly from bio-farms and gardens but from bio-shops that mislabelled their goods.

LUFA manager Helmut Targes has rejected this accusation. He says it is a "malicious distortion of facts."

The Greens levelled the charges only because the scientific results of the study don't fit their ideology, he said. The analysis methods were absolutely above board and would stand any

The results must be taken as representative and unimpeachable - especially in view of the fact that only 0.1 per cent of German arable land is farmed biologically.

Helmut Zarges stressed that his organisation had no intention of maligning the socalled bio-scene and that its only aim was to find out whether food produced with modern methods actually! contained more toxic substances than the biological kind. It does not. This has now been clearly established. Rainer Sachadae

(Rheinischer Merkur/Christ und Well, 9 September (983)

Biologically grown foods not just a sham - researcher

professor Hartmur Vogtmann of Kassel University has the distinction of being West Germany's only university professor who deals entirely with biological farming methods.

This naturally makes him more openminded than this colleagues towards the problems and products of bio-farmers. But the ways in which experts on conventional farming and those on biofarming tackle some of the problems

Take the nitrate content in vegetables and drinking water which is due to the use of nitrate-based fertilisers that are vital to plant life.

The trouble with these fertilisers that they provide plants with more nutrients than they can absorb. As a result, the plant fills up on nitrates, leaving the excess to find its way to the water table.

The nitrate is transformed into nitrite in the saliva, and the nitrite in its turn can easily turn into nitrosamines which are suspected of causing cancer and having an adverse genetic effect. A special commission of the German

Research Association puts the critical level of the daily nitrate intake at 40 mg. Exceeding this level leads to conspicuous nitrate concentrations in the sali-

The nitrate level in Switzerland whose research institutions Professor Vogtmann closely cooperates with — is more than twice this figure, with the daily intake of 91.1 mg.

Most of the intake - 70 per cent is accounted for by vegetables, while the rest comes from drinking water.

The figures, which are likely to be the same in Germany, have prompted Professor Vogtmann to urge that the use of nitrates in agriculture be reduced in favour of animal manure. This would supply the plants with sufficient nu-

trients without undesirable side effects. The fertiliser industry has adopted a similar concept and is now supplying special products that are absorbed equally slowly.

Professor Vogtmann sees this as an indirect proof that biological farmers are not too far off the mark.

But the difficulties lie in the details. Not every plant fertilised with animal manure provides the hoped for increased yield.

This calls for careful planning by the farmer, though little is known about the mechanics that play a role.

Professor Vogtmann is therefore carraying out a series of tests to establish how individual plants react to the different types of fertiliser.

This difference in the plant's reactions also makes it difficult to come up with commercially feasible biological farming methods. The differences can also serve to ex-

plain some of the conflicting various research projects.

Professor Vogimann also stresses the necessity of taking dry substances as the basis of comparison between biological and conventional farm produce.

Since conventionally grown fruit contains more water than the biological variety, the latter has an edge, Taking into account that the biologi-

cal produce has a longer storage life, there is much to be said in favour of this type of farming, Professor Vogtmann holds.

Dieter Schwab (Frankfurter Rundschau, 8 September 1983)

One-parent families: prejudit on top of the other problems



where the traditional roles of men and

women are concerned. For instance when asked whether a single father with small children should stay home and mind the children, living on social welfare if necessary, or whether he should "be a proper man and earn a living," the traditional view that a man should work prevailed among the respondents.

This view was most conspicuous among those over 55 and those from the lower social strata.

Dr Napp-Peters concludes that single fathers who devote themselves entirely to home and children can expect little inderstanding and support from these

Most of these respondents said that their rigid attitude stemmed from the fact that "a man's dignity" rests on his earning a living and providing for his family.

Ninety per cent of all respondents went to far as to say that fathers of children of school-going age should hold a "decent job."

But virtually none of those who held this view had given any thought to the fact that this would mean that the children would be without supervision while not at school. Nor did they give

any thought to who would be after them during school held when they were sick.

(Stuttgarter Nachrichten, 10%)

And it is these "in beived that cause single parents the aches, says Dr Napp-Peters

The role of the single moter in an entirely different light. He than three-quarters of the ref held that she should slay we mind her small children - M cause they need their month because it is better for her to be home and family.

But the same number of repr considered it better if a melli children of school-going age had gular job.

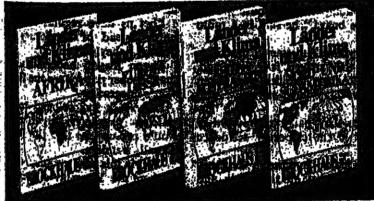
However, the reason given was not that this was better for putation and well-being of the but that the children now needed her that much.

By and large, Dr Napp-Pen gests, the public is rather scept the functions of single child parents.

Eighty five per cent doubt ther alone can do justice 10 needs and 78 per cent have

doubts regarding the single month The father, they say, cannot f children the necessary warming mother does not have the for that is a must in child rearing. Rolf Degen/deutscher forschill

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in sec-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, lumidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America. 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1 (General-Anzeiger, 10 Sopt

MODERN LIVING

n has discovered a strange an-

ated the state of stress in the Fe-

results are an eye opener: 61 per

those polled believed that most

rfellow Germans laboured under

fects of stress, but only 31 per cent

ed that they themselves were af-

first question asked: "Do you

Gypsy exhibition opens in spite of a few problems

n exhibition dealing with gypsies A has opened at the ethnological museum in Hamburg despite a row which resulted in the gypsics themselves withdrawing support.

It was originally intended that the gypsies in Hamburg would contribute their own exhibits documenting their persecution from 1933 until today.

The difficulty arose when the Hamburg council refused them permission to investigate the city's state archives. The gypsies wanted to demonstrate that



Romany woman near Madrid in 1976 ..

in all German states separate records were kept of them until the late 1960s.

But Hamburg said that the files contained personal data which may not be made public for 60 years. An exception would not be made.

The gypsies, represented by the Romany and Sinti Union, then withdrew support from the museum.

Mounting the exhibition was a difficult enough task even without these problems. The museum asked the council for DM300,000 as a subsidy but was given only DM50,000. The museum itself came up with another DM30,000.

Despite all this, the exhibition is a remarkable one. It depicts the history of the gypsies who originally came to central Europe from north west India via Persia, Armenia, Greece and Yugoslavia. Various words adopted by the gypsy language help trace this migration. The German word for gypsy is Zigeuner and



comes from the Byzantine Atsigani sect with whom the gypsies were probably confused because of the similarity of their ritual purity laws.

The English word originates from "Egyptian" because many of thes strangers said that they came from Egypt Minor, meaning the Pelopponese, in

Belying an old German folksong, the life of the gypsies has rarely been merry. Throughout their history, they have been persecuted through legislation and have suffered deprivation.

No gypsy would be ever turned away from the city of Darmstadt, pro-

mised the mayor in a speech in 1979 to

Three large families of Romanies

took the words at their face value and

Four years later, their house has been

When the bulldozers moved in, the

gypsies were away on holiday. A spo-

kesman for the city said: "We thought

No one bothered to salvage the be-

longings. The were all ploughed under

Romani Rose, the chairman of the

Central Council of German Sinti and

Romany, said: "This is the worst the

Germans have done to the gypsics since

Back from holiday, the shocked vic-

tims went to City Hall. They were told

that the demolition was because of the

danger of epidemics and because the

Why were their possessions not taken

out of the house? A mere shrug was the

The gypsies bought themselves some

tents and camped in a remote spot

house was on the verge of collapse.

they had moved out of the area."

buildozed to the ground. So much for

mark a gypsy festival.

moved into the city.

the words.

in the rubble.

Poor, itinerant and often threatened.

They found mercy only if they were prepared to give up their own laws and

But they were rarely prepared to despite the fact that their traditional sour-

ces of income, like dealing in horses.

basket making and coppersmithing,

only just enabled them to eke out a liv-

The exhibition shows various gypsy

the individual tribes, contradicting old

Flamenco dancing und Hungarian

violin music are not of gypsy origin but

were adopted by talented gypsy perfor-

It also has a unique collection of for-

These simple rag dolls that look as if

they were made by children make it ob-

vious that gypsy culture cannot be mea-

sured by the yardsticks of our own civi-

tune telling dolls which the gypsics say

way of life and conform.

crafts and the tools.

prejudices about gypsics.

mers, the exhibition shows.

have magic powers.

lisation.

Romanies' home sweet home demolished

champions investigating charges of racism against the Darmstadt council.

Among them was Professor Eugen Kogon, the Jewish author of the book The SS State. He said: "This is without doupt a hangup from the racist past of the Hitler era."

But rather than pin the blame on anybody, he suggested that the proper course of action would be to talk with the present mayor, Günther Metzger

Metzger, however, was hurt by the accusation of racism and refused to receive the complainants.

"The demolition of the house was legully above board," he said in a radio

Yet everything had started promisingly. When they arrived, four years ago, the three Romany families were taken from their dilapidated carayans and

But since they had no papers they were only given temporary residence

The two major churches in Germany

It also shows the social structures of v. In their relentless quest to keep at of the times, the polisters have

nothing could go wrong.

the neighbours.

permits," they demanded.

the gypsies lack the affluence the impression that most people in rity of settled people—the affected Republic suffer from that makes for great art.

Birgit Kran to people were affected by stress while 61 per cent department and one for its interest and one for its inter

department, and one family a counter question by Allensbach: issed in making copperway a would you say: Are you suffer-but the city were wrong it feven per cent gave no answer, 31 that the integration of the say that said they were and 62 per cent manies was well under way they were not.

The former caravan dwellers of the researchers is also radictory. Comparisons with other chief merry-making.

They had different iks makes it clear that stress in friendliness which led to different its makes. Allenabach quotes Those who had jobs with Austra which show that there are department could not count differences.

The city decided to get and service sustains and only autumn of 1982. The men was fer cent of the Austrians and only from the social welfare rejections of being stressed. The respective grounds that they "shirked and part of the Dutch admitted to the gypsies felt betrayed at the contract of the Dutch admitted to the gypsies felt betrayed at the contract of the Dutch admitted to the gypsies felt betrayed at the contract of the Dutch admitted to the gypsies felt betrayed at the contract of the Danes, and the Contract of the

minated against by ever new tic obstacles when trying to the didn't were also saked about how und housing.

"Let us have regular state the result was about the ports instead of temporary see in Germany; 61 per cent said

Eugen Kogon backed that there is probably a little truth bethat "proper papers are the fair find all the beliefs about various
wards integration."

Darmstadt has refused to be beliefs about various
wald temperaments. The English are
beliefs passports, arguing the probably a little cooler, and south Eustateless passports, arguing the probably are more hot blooded
would presuppose that the form other Europeans.

supporting evidence comes from

pot-pourri of emotions has been ed to a comparison between the ones of joy, sadness, fear and

ofesor. Scherer has presented the ki collected so far in the magazine, i Science Information.

says that people in all of the nagroups experienced happiness they were together with friends when they experienced some sort

cess in life. is British particularly got satisfac-from their basic needs of life, catdinking and sex. The French felt deniarly comfortable in the compa-dinking tomfortable in the compa-dinking the compa-dincit everybody was sad when

is close, or pet died; over a cri-

and who thinks who is Allensbach research organisa- most were stressed and 18 per cent they

tressed: who is, who's not

weren't.

The Danes and especially the Dutch presented another picture. Only 41 per cent in each case said that most people were stressed. But 30 per cent of the Danes and 48 per cent of the Dutch said that most people weren't.

Allensbach comes to the conclusion that the idea of stress is everywhere strongly overestimated. It compares what people actually think about stress and what they think people think about

The contradiction was corroborated by a question about satisfaction with life. "Do you have the feeling that most people in Germany are satisfied with

Only 47 per cent said yes. Yet 79 per cent said that they themselves were, by and large, satisfied with their lives.

A closer look reveals that more semiskilled workers (46 per cent) feel that they are under stress than skilled workers (40 per cent). That's similar to the figure for white-collar workers (42 per cent). Most of the pressure is apparently felt by people in senior positions. Every second self-employed person feels he or she is labouring under stress.

The figure goes up to 59 per cent for senior employees and civil servants. The difference between that people feel and what the situation actually is is

underlined by a question involving Sixty three per cent say that their own working conditions are either very good

or good; 31 per cent say not bad; and five per cent say bad or very bad. The rest had an even worse opinion.

On the question of what working conditions at large were like, 45 per cent said very good or good; 40 per

very bad. The institute ventured the there appeared to be strengthening negative mood over the whole question. It explains the contradictions: "As i soon as the majority believes that most people suffer from stress - and that is the case in Germany - the individual feels under pressure. In this atmosphere, people are quicker to think they are under stress than they



Loneliness of the long-distance, bare-footed postman

he post office has strict regulations about what clothing postmen must wear. But at least one ignores them and delivers the mail barefoot.

Heinrich Liermann, 40, lives on the north Friesian island of Pellworm. He is the last of the postmen who trudge across to the small islands of the North Sea goast:

Three times a week in summer and twice in winter he plods his way across the sea of mud behind the receding tide from Pellworm seven kilometres to the

There is only one family on the island, Herr and Frau Thomsen, Liermann takes any return mail and then makes the journey back to Pellworm before the tide turns and reclaims the mud

, When all goes according to plan, his mission last five hours. An hour later,

und Italians say that they are more open with their less pleasant feelings

than northern Europeans. With everybody, it appears that sadness is the longest lasting of all emotions. Anger and fear are mostly shorter lived. Happiness is somewhere in the

But there are differences in how prepared people are to reflect their emotions in speech.

While people generally talk readily about joy and anger, they don't so much over fear or sadness.

The Germans talk more freely than any of the national groups about their joy, but they are among the most silent when it comes to speaking about anger, fear and sadness.

But feelings are as the survey shows, for people of all nationalities, things that involve the heart. Good moods cause feelings of relaxation and well being. That means it is easy to laugh,

Depression brings about the familiar tightness in the throat and the body becomes sluggish. Many people are moved to tears.

In the face of fear, the heart pounds and the blood freezes. Some people get the feeling that they are sweating blood. They want to run away, but are often to the spot. : Rolf Degen/deutscher forschungsdienst

Süderoog is again cut off by the sea.

Liermann sets out by walking 800 metres from his home to the end of the firm land. At the beginning of the mud flats, he takes off his shoes, puts them in his pack next to the mail, rolls up his trousers and sets off using a walking stick for support. Always a stickler for correctness, he puts on his shoes at the other end before handing over the mail.

When the weather is good, he can see Suderoog the entire length of his journey. When the fog closes in, he uses a compass. If the fog is very heavy, as it sometimes is in the autumn, Liermann uses a foghorn. On his return journey, his wife stands at his departure point on Pellworm with another fog horn and guides him back. When it gets too cold, he wears hip-high boots instead of going barefoot.

Gerhard and Erika Thomsen are the only people on Süderoog. In 1971, the State of Schleswig-Holstein bought the 65 hectare (160 acres) island for 400,000 marks and the Thomsens took over as tenant farmers. They run cows and chicken. In summer they sometimes provide lodgings for holidaymakers. But this is an island for birds, a bird sanctuary, for the terns, and gulls.

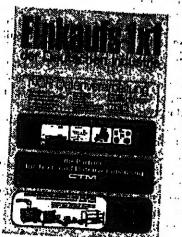
Liermann is not a full-time postman. He gets paid 16 marks an hour for his work. That is not enough to live on. So he runs a small hotel and restaurant by the beach. The big attraction is the wreck of the Ormen Friske, a 30-metre viking-style ship built by Swedish students in 1950. It put to sea manned by 15 students but ran into a hurricane and

Heinrich Liermann's father, Heinrich senior, discovered the wreck near Pellworm. Now, with its dragon-shaped prow, it sits high out of the ground like some antediluvian exclamation mark.

Liermann's grandfather trod the same postal route between Pellworm and Suderoog for 45 years. He died in 1974 at the age of 92 after clocking up 100,000 muddy kilometres.

His successor was a woman, Edith Mextorf. Ten years ago, Liermann junior took over after learning to be a fisherman. He has reached 10,000 kilometres on the mud flats, and has not had a day off sick since he began.

> Joseph Schmidt (Süddeutsche Zeitung, 9 September 1983)



Who manufactures what?

Find suppliers and products. and for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an encyclopaedia;

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's address.

A telephone number is listed for each supplier.

1,400 pages A4, Indexed in English and French.

Price: DM68.16 post free in Germany, DM75 cif abroad.

your regular bookseller.



DAV-Verlagahaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of German

Tel.: (06151) 33661

Order direct from us of from

Tears of joy and a lump in the throat

sis in personal relationships; and when things went wrong. Most also suffered in these situations from outbursts of defection.

Fear struck most in dangerous traffic situations, except the Italians. And most people were frightened at the supernatural, horror films, general events of fallure in life or being on the receiving end of physical aggression.

Most got angry when personal relationships went wrong and when damage was senselessly caused to public property. This last situation got the British particularly worked up.

Many became angry when they felt neglected by their friends or when they came up against unnecessary unpleasantness.

It is not only the cause of smotion that varies from nation to nation. So does it strength. The British appears to cloak their emotions more than other nationalities. They admit they keep a are unable to because they feel rooted specially strong rein on their more pleasant emotions.

Southern Europeans like the French (Die Welt, 3 September 1983)

right next to an illegal rubbish dump. actually stateless. One observer counted 120 ratholes in "But in this case we suspend made sure that they did not starve, and gress report by a German psychothe vicinity. of them are Yugoslav chizes Professor Klaus R. Scherer, of the City even provided a special class The camp was visited by a delegation en University, who is carrying out hiding their passports." of internationally known human rights H. H.Kan dy together with scientists from The men were given jobs by the parks nd, Britain, Prance, Italy, and 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in German' scientists from Germany. The involves questioning 100 people co nationality about the causes of feeling and how they are express-

8000

(18, 6, 4₁) - 3 %, 4.